

# GŁOS

## ORNONTOWIC



NR 28/2002

CENA 2 ZŁ

KWIECIEŃ  
MAJ  
CZERWIEC

75-LECIE OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ

## Samochód na jubileusz

Strażacy ochotnicy z Ornontowic obchodzili 25 maja 2002 r. szczególną uroczystość – jubileusz 75-lecie swego istnienia oraz przekazania jednostce nowego wozu gaśniczego.

Na godz. 10.30 zarządzono zbiórkę pododdziałów straży-jubilatki i zaproszonych jednostek OSP oraz miejscowych organizacji społecznych, które przybyły ze swymi sztandarami. O godz. 10.45 ruszyła w kierunku kościoła kolumna strażaków i zaproszonych gości prowadzona przez orkiestrę dętą kopalni „Makoszowy”. O godz. 11.00 rozpoczęła się uroczysta msza św. w intencji strażaków, którą odpra-

wił miejscowy proboszcz, ks. Jerzy Kielbasa.

Po zakończeniu mszy św. na pobliskim cmentarzu delegacja miejscowych strażaków złożyła pod krzyżem wiązkę kwiatów dla upamiętnienia strażaków, którzy tworzyli przez lata dzisiejsze oblicze tej jednostki, po czym w zwartym szyku z orkiestrą wszyscy udali się na plac przed remizę strażacką.

*dokończenie na str. 12*

## 50 lat w murach obecnej szkoły...

Początki szkolnictwa na terenie Ornontowic sięgają... zamierzonych czasów. Jednak od pół wieku miejscowa podstawówka funkcjonuje w murach obecnego budynku szkolnego. Jubileuszowe obchody trwały kilka dni.

Decyzję o budowie nowej szkoły podjęto w 1948 r. Cztery lata później – 3 listopada 1952 r. - dokonano jej uroczystego otwarcia. Kilka miesięcy później pierw-

szy rok szkolny w murach nowej podstawówki ukończyło tutaj 536 uczniów.

*Dokończenie na str. 4*

NAJLEPSZA GMINA PRZEMYSŁOWA W POLSCE  
NAJLEPSZA GMINA W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM

## Szanowni Mieszkańcy!

Po raz czwarty, tym razem na 25 miejscu, w „Złotej Setce” – rankingu zaprezentowanym już po raz piąty przez dziennik „Rzeczpospolita” wspólnie z Centrum Badań Regionalnych – sklasyfikowano gminę Ornontowice. Podstawowym kryterium oceny w „Złotej Setce” samorządów jest wielkość inwestycji w okresie trzech ostatnich lat (1999-2001).

*Dokończenie na str. 6*



## VII DNI ORNONTOWIC

Grzegorz Stasiak - instruktor nauki jazdy z TVN-u, ABBA w wydaniu zespołu „Waterloo”, Magda Durecka, Waldemar Ochnia, Tolek Skupiński... - to tylko niektóre z atrakcji VII Dni Ornontowic.

*Dokończenie na str. 16*



Podczas tegorocznych Dni Ornontowic na boisku „Gwarka” rozegrano towarzyski mecz pomiędzy reprezentacjami północnej i południowej części naszej gminy. Puchar Wójta Gminy zdobyło „Południe”.

# Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań oraz Powszechny Spis Rolny w gminie Ornontowice

W poprzednim wydaniu „Głosu Ornontowic” (nr 27/2002) informowaliśmy o zbliżającym się wówczas Narodowym Spisie Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnym Spisie Rolnym w 2002 r.

Spisy zostały już przeprowadzone dzięki czuwającemu nad wszystkim Gminnemu Komisarzowi Spisowemu Kazimierzowi Adamczykowi, pracy Gminnego Biura Spisowego, którym kierował Michał Adamczyk, dzięki zaangażowaniu 20 rachmistrzów spisowych oraz wszystkich spisujących mieszkańców gminy Ornontowice.

Wszyscy chętni kandydaci na rachmistrzów spisowych na podstawie ogłoszenia zamieszczonego w „Głosie Ornontowic” przez Gminnego Komisarza Spisowego zgłosili się 3 kwietnia br. w sali Gminnego Domu Kultury w celu napisania testów kwalifikacyjnych, mających na celu sprawdzenie wiedzy na temat spisów. Testy zostały ułożone przez Gminnego Komisarza Spisowego w dwóch wersjach (A i B). Na podstawie preferencji osób nie posiadających jakiegokolwiek zajęcia zarobkowego oraz wiedzy przedstawionej przez kandydatów na rachmistrzów w odpowiedziach testowych, Gminny Komisarz Spisowy wybrał 30 osób.

8 kwietnia br. odbyło się spotkanie zorganizowane przez Gminnego Komisarza Spisowego i Kierownika Gminnego Biura Spisowego z rachmistrzami spisowymi dotyczące przeprowadzenia spisów na terenie Gminy Ornontowice. W trakcie tego spotkania rachmistrzowie zostali pouczeni o bezwzględnym zachowaniu tajemnicy statystycznej, jak również omówione zostały sprawy organizacyjne. Następnie ta grupa osób została w ciągu 5 dni przeszkolo-

na przez członków Gminnego Biura Spisowego (GBS) do przeprowadzenia spisów na terenie Gminy Ornontowice. Szkolenie zakończono testem, na podstawie którego wyłoniono 20 rachmistrzów zgodnie z ilością obwodów spisowych plus dwie osoby rezerwy.

Dla rozpowszechnienia spisów na terenie całej gminy rozwieszono obwieszczenia i plakaty oraz udostępniono w Urzędzie Gminy ulotki dotyczące spisów, jak również zamieszczono szczegółowe informacje w artykułach publikowanych na łamach „Głosu Ornontowic”.

7 maja br. miało miejsce spotkanie przed obchodem przedspisowym rachmistrzów spisowych z Gminnym Komisarzem Spisowym oraz członkami i Kierownikiem Gminnego Biura Spisowego. Spotkanie to dotyczyło przeprowadzenia w dniach od 9 do 15 maja obchodu przedspisowego na terenie Gminy Ornontowice. W trakcie spotkania przydzielono rachmistrzom obwody spisowe, rozdano legitymacje rachmistrza spisowego, szkic sytuacyjny obwodu spisowego, formularze N-obw, listy Prezesa GUS do mieszkańców oraz inne materiały niezbędne do przeprowadzenia obchodu przedspisowego. Podczas spotkania rachmistrzowie zostali po raz kolejny pouczeni o obowiązku zachowania tajemnicy statystycznej przez Kierownika GBS, po czym złożyli uroczyste przyrzeczenie.

9 maja br. rachmistrzowie rozpoczęli obchód przedspisowy w przydzielonych im obwodach.

Obchód ten zakończył się 15 maja. W czasie jego trwania rachmistrzowie umówili się z mieszkańcami na termin przeprowadzenia spisu, wręczyli list Generalnego Komisarza Spisowego, zaktualizowali dane na temat ilości osób w mieszkaniu oraz dane o ilości użytków rolnych i właścicielach zwierząt gospodarskich. Mieszkańcy na własne życzenie mogli samodzielnie wypełnić formularze spisowe, stosując tzw., metodę samospisywania na podstawie stworzonej do tego celu „Instrukcji do samospisu”.

Po obchodzie zorganizowane zostało spotkanie zwane odprawą przedspisową. Braли w nim udział: Gminny Komisarz Spisowy, członkowie Gminnego Biura Spisowego z jego Kierownikiem na czele oraz rachmistrze spisowi. W trakcie spotkania rachmistrzom udzielono ostatecznych wskazówek i wyjaśnień dotyczących spisów.

21 maja br. rozpoczął się spis. Z okazji którego wydana została specjalna „Gazeta Spisowa”, dostępna w tym czasie w Urzędzie Gminy, a wyjaśniająca trudniejsze problemy związane ze spisem oraz dostarczająca podstawowych informacji o spisie.

29 maja br. o godz. 20.00 (tj. w połowie okresu przewidzianego na przeprowadzenie spisów) Gminny Komisarz Spisowy zorganizował spotkanie z rachmistrzami spisowymi, aby zasięgnąć informacji bezpośrednio od każdego z rachmistrzów. W trakcie spotkania zaznaczono, iż Gminny Komisarz Spisowy oraz Kierownik Gminnego Biura Spisowego są zawsze w dyspozycji, celem pomocy w problemach, które mogą wyniknąć w czasie spisów. Podczas

trwania spisów opiekę nad pracami związanymi z prawidłowym przeprowadzeniem spisów na terenie Gminy Ornontowice sprawowała również p. Maria Kukła z Wojewódzkiego Biura Spisowego. Brała ona udział w szkoleniach, jak również w większości spotkań.

Spis zakończył się 8 czerwca br. Dzięki ogólnemu zaangażowaniu członków Gminnego Biura Spisowego, a głównie za sprawą sumiennej i starannej pracy rachmistrzów spisowych oraz czuwających nad wszystkim Gminnego Komisarza Spisowego i Kierownika Gminnego Biura Spisowego, spisy na terenie Gminy Ornontowice przebiegły bez większych problemów. Rachmistrze zakończyli spis we wszystkich obwodach, a po sprawdzeniu materiałów przez członków Gminnego Biura Spisowego zostały one przesłane do Wojewódzkiego Biura Spisowego, które na podstawie uzyskanych danych opracuje szczegółowe informacje.

17 czerwca br. na terenie całego kraju odbył się spis kontrolny w wylosowanych przez Główny Urząd Statystyczny gminach. Gmina Ornontowice nie została wylosowana do tego spisu.

Na podstawie przeprowadzonych spisów dowiemy się ilu nas jest, jacy jesteśmy, czym się zajmujemy, jak mieszkamy oraz poznamy kierunki przeobrażeń społeczno-gospodarczych naszego rolnictwa. Pierwsze publikacje wyników z przeprowadzonych spisów ukażą się na przełomie 2003-2004 r. Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań będą fotografią stanu ludności Polski, jej cech demograficzno-społecznych, aktywności zawodowej, warunków życia i warunków mieszkaniowych. Posłużą do określenia kierunków przemian demograficznych i społecznych w Polsce oraz miejsca Polski w Europie i w świecie.

## Szanowni Mieszkańcy

W poprzednim numerze „Głosu Ornontowic” informowaliśmy, iż stoi przed nami do wykonania bardzo poważne i zarazem bardzo trudne zadanie, z którego z Waszą przychylnością i pomocą chciałbym wywiązać się jak najlepiej. Teraz, po zakończeniu Narodowego Spisu Powszechnego Ludności oraz Powszechnego Spisu Rolnego w gminie Ornontowice, chcę Wam wszystkim bardzo serdecznie podziękować za wspaniałą postawę, zrozumienie, wyrozumiałość, życzliwość

oraz serdeczne przyjęcie rachmistrzów dokonujących spisów. Po raz kolejny Waszą postawą i zachowaniem daliście dowód, że w chwilach ważnych dla naszej gminy zawsze mogę na Was liczyć.

Jeszcze raz za wszystko bardzo dziękuję, a za jakiegokolwiek wynikłe w trakcie spisów problemy bardzo przepraszam.

Z pozdrowieniem  
Kazimierz Adamczyk  
Wójt Gminy

## Koniec roku szkolnego

21 czerwca br. w Ornontowicach zakończył się rok szkolny dla dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum.

Ornontowicką podstawówkę opuściło w tym roku 94 absolwentów. Ogółem sklasyfikowano 569 uczniów. Tylko jeden uczeń nie został sklasyfikowany, dwóch natomiast w sierpniu będzie miało egzaminy poprawkowe.

W tym roku mury ornontowickiego Gimnazjum opuścili pierwszy absolwenci. Było ich 101. Promocję do następnej klasy otrzy-

mało 174 uczniów. Najwyższą średnią z ocen uzyskała klasa IIIb (4,2). Warto dodać, iż 68 gimnazjalistów uzyskało średnią ocen powyżej 4,75 i zachowanie wzorowe lub dobre, otrzymując świadectwa „z paskiem”. Wśród nich 11 osób uzyskało średnią 5,5. Nazwiska pierwszych absolwentów naszego Gimnazjum publikujemy na str. 14. (r)



## Patenty dla weteranów walk o wolność i niepodległość

„Z okazji 60 rocznicy rozpoczęcia II wojny światowej zostało wprowadzone zaszczytne wyróżnienie, potwierdzające tytuł Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny. Dyplomami – Patentami zostali uhonorowani najstarsi żołnierze Rzeczypospolitej Polskiej, co stanowi wyraz szczególnego uznania władz państwowych dla zbrojnego wysiłku wszystkich Weteranów, którzy z bronią w ręku walczyli o wolność i suwerenność Polski” – tej treści pismo, wraz imiennym wykazem osób wyznaczonych do wyróżnienia, przesłał na ręce wójta gminy dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach. Uroczystość wręczenia Patentów osobom zamieszkałym na terenie Ornontowic odbyła w Urzędzie Gminy w rocznicę Dnia Zwycięstwa. Wśród osób wyróżnionych Patentami (także pośmiertnie) znaleźli się: **Izydor Spyra, Izydor Malczyk, Jan Kotyczka, Anna Gabryś, Otto Adamczyk, Alojzy Adamczyk, Stanisław Bazyluk i Paweł Szramke.** (r)

nych do wyróżnienia, przesłał na ręce wójta gminy dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach. Uroczystość wręczenia Patentów osobom zamieszkałym na terenie Ornontowic odbyła w Urzędzie Gminy w rocznicę Dnia Zwycięstwa. Wśród osób wyróżnionych Patentami (także pośmiertnie) znaleźli się: **Izydor Spyra, Izydor Malczyk, Jan Kotyczka, Anna Gabryś, Otto Adamczyk, Alojzy Adamczyk, Stanisław Bazyluk i Paweł Szramke.** (r)

## Uhonorowano zasłużonych

Podczas Zebrania Przedstawicieli Członków Banku Spółdzielczego w Orzeszu zatwierdzono sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej i Zarządu w 2001 r. Zatwierdzono także sprawozdanie finansowe, w tym bilans oraz rachunek zysków i strat, zaś członkom Zarządu Banku udzielono absolutorium za ubiegły rok. Doroczne zebranie było również okazją do uhonorowania firm i osób szczególnie zasłużonych dla orzeskiego Banku.

Efektowną statuetkę Banku Spółdzielczego w Orzeszu za długoletnią współpracę i zaangażowanie w rozwój Banku otrzymali **Danuta Fojcik, Michał Hanarz, Romuald Kotas, Zbigniew Szczepański** oraz **Paweł Siano** – prezes Zarządu Banku Polskiej Spółdzielczości. Wśród osób, które z rąk prezesa Banku Spółdzielczego w Orzeszu, **Jadwigi Rudkowskiej-Gleby**, odebrały pamiątkowe gawerfony znaleźli się burmistrz Orzesza – **Regina Hajduk**, burmistrz Czerwionki-Leszczyn – **Marek Kornas**, prezes spółki „Noma 2” – **Kazimierz Dębowski**, zastępca komendanta policji w Orzeszu – **Zdzisław Wąsowicz**, dyrektor spółki „Gwarancja” – **Franciszek Lyp**, skarbnik gminy Czerwionka-Leszczyny – **Franciszek Stephan** oraz przedstawiciele Rady Nadzorczej BS

w Orzeszu - **Maria Pałczyńska** (przewodnicząca) i **Joachim Chwaszcza** (sekretarz). Szczególnie serdecznie za współpracę, wręczając piękną wiązanke kwiatów, Pani prezes podziękowała **Kazimierzowi Adamczykowi** - Wójtowi Gminy Ornontowice.

W trakcie Zebrania Przedstawicieli Członków wybrano 11-osobową Radę Nadzorczą Banku Spółdzielczego w Orzeszu. W jej skład weszli: **Edward Bohdan, Joachim Chwaszcza, Antoni Ochojski, Helena Olejarczyk, Maria Pałczyńska, Robert Ratajczak, Henryk Rożek, Roman Rożek, Wilhelm Syrnicki, Jacek Turski i Lidia Wolnicka-Morawiec.** Delegatem na zjazd Związku Rewizyjnego, w którym Bank Spółdzielczy w Orzeszu jest zrzeszony, została prezes **Jadwiga Rudkowska-Gleba.** (r)



## Apteka jak się patrzy

Dotychczas gnieździła się na 47 m<sup>2</sup>. Teraz ma trzy razy większą powierzchnię i pełny zakres usług – mowa o ornontowickiej aptece, która przeprowadziła się z ośrodka zdrowia do własnego obiektu, mieszczącego się tuż obok.

Uroczystego otwarcia i poświęcenia apteki dokonano z początkiem kwietnia br., zaledwie po dziesięciu miesiącach od chwili rozpoczęcia budowy. Jej właścicielka – **Janina Pis** – podkreśla, iż odtąd w miejscowej aptece będzie się można zaopatrzyć nie tylko w leki gotowe, lecz także te „robione” na specjalne zamówienie. Na uroczyste otwarcie placówki zaprosiła m.in. władze samorządowe naszej gminy. Prócz niej zaszczytu symbolicznego przecięcia wstęgi dołączyli wójt gminy **Kazimierz**

**Adamczyk**, przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski** oraz przewodniczący Komisji Zdrowia i Spraw Socjalnych – **Ryszard Milanowski.**

Z oczywistych względów – jakby na przekór interesom apteki – wszystkim mieszkańcom Ornontowic wypada życzyć końskiego zdrowia. Gdyby jednak zaczęło coś szwankować... - informujemy, iż jedyna w Ornontowicach apteka czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00, zaś w soboty od 9.00 do 12.00. (r)



Symboliczną wstęgę przecina wójt gminy **Kazimierz Adamczyk**

Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia obchodzi w tym roku 30-lecie swej działalności. Z tej okazji w Katowicach odbyło się niedawno Zgromadzenie Członków NFOZ. Przed rozpoczęciem obrad uhonorowano najstarszego członka-założyciela tego stowarzyszenia, **Ludwika Czmajducha z Ornontowic.**

## Nestor NFOZ-u

Panu **Ludwikowi** wręczono Dyplom Honorowy „...za ofiarną służbę społeczną na rzecz lecznictwa i pomocy społecznej oraz dla dobra ludzi chorych, potrzebujących pomocy, regionu śląskiego”. To zaszczytne wyróżnienie – w formie okolicznościowego gawertonu – podpisali m.in. przewodniczący NFOZ – prof. dr hab. **Franciszek Kokot** oraz dyrektor katowickiego oddziału, **Jerzy Sobolewski.**

**Ludwik Czmajduch** ma obecnie 85 lat. Przez lata pracy zawodowej związany był z resortem górnictwa. Pracował m.in. jako nadinspektor w Centrali Zbytu Węgla, bezpośrednio podległej Ministerstwu Górnictwa. Za osią-



gnięcia zawodowe, a także działalność społeczną otrzymał wiele odznaczeń i wyróżnień państwowych i organizacyjnych. (r)



Podczas jubileuszowej akademii młodzież tańczyła w strojach staropolskich



Program artystyczny w wykonaniu uczniów ornontowickiej Jubilatki



Wójt Kazimierz Adamczyk został uhonorowany Medalem Komisji Edukacji Narodowej

Dokończenie ze str. 1

Drugim ważnym etapem w życiu ornontowickiej szkoły było wybudowanie sali gimnastycznej. Mimo wielu trudności inwestycję zakończono w 1983 r. Szczególny wkład w jej realizację miał społeczny komitet i rodzice uczniów. Nowy rozdział w historii szkoły wiąże się z przejęciem placówki przez samorząd gminny w styczniu 1995 r. Od tego czasu wiele się zmieniło, bowiem cały obiekt szkolny przeszedł gruntowny remont. Wymieniono drzwi i okna, zmodernizowano

wano wójta gminy **Kazimierza Adamczyka**. Odznaczenie wręczył śląski wicekurator oświaty **Jerzy Zawarczyński**. Okolicznościowe dyplomy otrzymali: proboszcz ornontowickiej parafii - ks. **Jerzy Kielbasa**, przewodniczący Rady Gminy - **Alfred Konarski**, wójt gminy - **Kazimierz Adamczyk**, zastępca wójta - **Michał Adamczyk**, sekretarz gminy - **Joanna Jeleń**, skarbnik gminy - **Celina Nowak**, przewodnicząca Rady Rodziców - **Mirella Kałuża** oraz skarbnik Rady Rodziców - **Bożena Jaks**. Wśród wyróżnionych znaleźli się również byli dyrekto-



Grupa osób wyróżniona okolicznościowymi dyplomami

# 50 lat w murach obecnej szkoły...

ogrzewanie, odnowiono elewację. Z myślą o poprawie warunków kształcenia rozpoczęto budowę nowego segmentu szkolnego, który za sprawą reformy oświaty ostatecznie stał się siedzibą gimnazjum. Rok później - we wrześniu 1999 r. - oddano do użytku nowoczesne boisko sportowe o nawierzchni tartanowej, które od tej pory służy obu placówkom.

Podczas uroczystej akademii półwiecze ornontowickiej podstawówki przybliżyła zaproszonym gościom **Elżbieta Bednarczyk**. - *Jestem dumna, że mogę kierować placówką z 50-letnią tradycją* - mówiła dyrektor szkoły. - *Cieszy mnie każdy sukces pedagogiczny, każdy sukces moich uczniów na terenie szkoły i w środowisku. Mam nadzieję, że nasza szkoła kształcić będzie kolejne pokolenia wartościowych ludzi, z których będzie dumna ich Mała Ojczyzna - Ornontowice.*

Jubileusz był okazją do uhonorowania wielu zasłużonych dla szkoły osób. Medalem Komisji Edukacji Narodowej uhonoro-

rzy szkoły - **Adela Jagielska**, **Danuta Konarska**, **Teresa Machulik** oraz wicedyrektorki - **Teresa Nowak**, **Danuta Jasielczuk** i **Gizela Siedlaczek**, a także **Zbigniew Pucek** - prezes RTKiG S.A. i prof. **Łudmiła Domka**, sprawująca opiekę merytoryczną nad programem autorskim, który szkoła realizuje od kilku lat.

Wspaniały jubileusz szkoły uświetnił również piękny program artystyczny. W jego przygotowanie zaangażowała się cała społeczność szkolna. Zachwyty nad popisami młodzieży nie kryli licznie przybyli goście, wśród których prócz władz samorządowych i oświatowych byli przedstawiciele wielu firm i instytucji, emerytowani nauczyciele i przyjaciele szkoły.

Z okazji 50-lecia placówki w Gminnym Domu Kultury odbywały się również spotkania jubileuszowe dla uczniów, zaś 8 czerwca br. na terenie szkoły zorganizowano festyn, w którym uczestniczyli także rodzice uczniów. (r)



Popis gimnastyczny w wykonaniu młodzieży szkolnej



W trakcie festynu rozgrywano również konkurencje sportowe



Zespoły klasowe przebrane na festyn z okazji jubileuszu szkoły



**Senatorowie Jerzy Markowski i Adam Graczyński wzięli udział w majowym posiedzeniu Rady Gminy Ornontowice. Większość poruszanych spraw dotyczyła górnictwa, w szczególności relacji pomiędzy gminą Ornontowice a kopalnią „Budryk”.**

Zła sytuacja w hutnictwie i planowane zmiany (m.in. wprowadzenie sześciodniowego tygodnia pracy w górnictwie) mogą doprowadzić do kolejnych problemów w spółkach węglowych – sygnalizował na początku swego

1997-2001 nie osiągnięto założonych efektów ekonomicznych, a koszty reformy poniósł Śląsk i jego mieszkańcy – powiedział senator Graczyński, dodając, iż w piśmie skierowanym do ministra Jacka Piechoty przedstawił rów-



## Wokół górnictwa

niez instrumenty ekonomiczne jako nowe rozwiązania dla sektora górnictwa.

Senator **Jerzy Markowski** – przewodniczący senackiej Komisji Ochrony Środowiska – zaznaczył, iż gmina Ornontowice jest w dość dobrej sytuacji, ponieważ kopalnia „Budryk” wydobywając węgiel wysokoenergetyczny koksujący, spełniający wymogi zdolności do produkcji energii elektrycznej, może ubiegać się o realizację założeń polityki energetycznej. Nawiązując do wypowiedzi senatora Graczyńskiego stwierdził, iż pomysł wprowadzenia sześciotygodniowego tygodnia pracy „to nie do końca przemyślany temat”. – *Człowiek nie jest w stanie pracować jak maszyna, biorąc pod uwagę cztery kategorie zagrożenia metanowego. Nie można w ten sposób wydłużyć czasu pracy, mnożąc argumenty za i przeciw. Mijmy jednak nadzieję, że tak się nie stanie* – mówił senator Markowski podkreślając, iż perspektywa rozwoju regionu w znacznym stopniu zależy będzie o tego, czy wzrośnie import produktów węgla i gazu na rynek krajowy.

Odpowiadając na pytanie wójta **Kazimierza Adamczyka** – gdzie zostanie zaszeregowana KWK „Budryk” w nowych założe-

niach organizacji spółek węglowych – senator Markowski stwierdził, iż ornontowicka kopalnia będąc spółką cywilną, samodzielnie działającą na dzień dzisiejszy, jest rentowna chociażby z uwagi na osobowość prawną do zaciągania kredytów. – *Kopalnia istnieje, posiada dużą zdolność produkcji i tak jak kopalnię „Bogdanka” w gminie Puchaczów, można ją przedstawić innym zakładom pracy jako przykład samodzielności*

Pośrednio sprawy kopalni „Budryk” dotyczyła również wypowiedź radnego **Norberta Malczyka**, który pytał o koszty związane z utylizacją słonych wód, będących niejako skutkiem ubocznym eksploatacji górniczej. W przypadku kopalni „Budryk” wody te są kierowane do Zakładu Odsalania w Czerwionce-Leszczynach, jedyne go typu w Polsce. Nie byłoby jednak problemu z kosztami utrzymania tego zakła-



wystąpienia senator **Adam Graczyński**. – *Argumenty powyższe, rozpatrywane z punktu widzenia ekonomiczno-społecznego, mogą doprowadzić do zmniejszenia popytu na węgiel, a co za tym idzie, do redukcji zatrudnienia oraz zamykania kopalń. Kolejny problem dotyczy produkcji energii elektrycznej przez polskie zakłady. Trzeba zadać pytanie: czy ceny energii można będzie porównać z konkurencją z Unii Europejskiej?* – mówił senator Graczyński, informując przy tym, iż w sprawie nowelizacji ustawy o dostosowaniu górnictwa węgla kamiennego do warunków gospodarki rynkowej interweniował w Ministerstwie Gospodarki. Podkreślał wówczas, iż restrukturyzacja górnictwa doprowadziła do zamknięcia wielu kopalń, wzrostu bezrobocia, zaś większość gmin górniczych straciła możliwość rozwoju. – *Z całą odpowiedzialnością można stwierdzić, że w latach*

– stwierdził Markowski. – *Mówiąc o prywatyzacji kopalń należy podkreślić, iż argumentem koronnym jest pytanie, dlaczego powstały spółki węglowe, skoro wszystkie kopalnie posiadały mniejszy lub większy poziom zadłużenia, a jego wysokość stale rośnie. Na koncie kopalni „Budryk” również ciąży kredyt a żaden podmiot gospodarczy nie podejmie się przejęcia tych długów* – stwierdził Markowski dodając, iż na obecną sytuację kopalni spogląda z niepokojem. I choć obecnie nie ma kompetencji by włączyć się do rozwiązywania jej problemów, to jednak monitorowania jej spraw nikt nie może mu zabronić.

Kolejne z zagadnień, jakie poruszył wójt K.Adamczyk dotyczyło sytuacji finansowej gminy w relacji zobowiązań, jakie posiada wobec kopalni „Budryk”. Wynikają one z uchwały Trybunału Konstytucyjnego, który orzekł, iż gmina Ornontowice winna zwrócić kopalni „Budryk” 7 mln zł wraz z odsetkami, co stanowi jednoroczny budżet gminy. Wójt apelował do obecnych na sesji senatorów, aby poparli jego sugestie (to także stanowisko Stowarzyszenia Gmin Górniczych w Polsce) w sprawie zaniechania dalszych restrykcji wobec gmin górniczych.

du – zaznaczył senator Markowski – gdyby nie likwidacja kopalni „Dębieńsko”. Wprawdzie Zakład Odsalania mógłby normalnie funkcjonować, ale wówczas cena za „korzystanie z jego usług” musiałaby wzrosnąć dwukrotnie – wyjaśniał senator Graczyński. To z kolei odbiłoby się na kosztach kopalni „Budryk”, dla której taniej byłoby zrzucić słone wody wprost do rzek, płacąc za to stosowne kary. Tymczasem Zakładowi Odsalania grozi likwidacja, a sąsiedniej gminie kolejna fala bezrobotnych. Nie bez znaczenia są więc liczne zabiegi, m.in. senatora Graczyńskiego, aby w sąsiedniej Czerwionce Zakład Odsalania można było utrzymać bez szkody dla zatrudnionych tam pracowników, bez szkody dla środowiska, ale też bez szkody dla kopalni „Budryk”, której dużo bardziej oplaca się zrzut słonych wód wprost do rzeki.

Opr. (r)

## MAJOWE ŚWIĘTO

**3** maja br. w kościele parafialnym w Ornontowicach odbyła się msza św. za Ojczyznę i miejscową Straż Pożarną z okazji jej święta. Podczas nabożeństwa wystąpił chór „Jutrzenka” pod kierunkiem Henryka Mandrysa. Po mszy św. z udziałem Orkiestry Dętej KWK „Makoszowy” wyruszono w kierunku Urzędu Gminy. Po drodze

na miejscowym cmentarzu złożono kwiaty pod pomnikiem ofiar II wojny światowej. Następnie na terenie GKS „Gwarek” odbył się festyn, podczas którego mieszkańcy i zaproszeni goście mogli wysłuchać występu orkiestry dętej, chóru „Jutrzenka” oraz zespołu folklorystycznego „Marzanki”. (-)



W okresie od 26 marca do 25 czerwca br. Zarząd Gminy Ornontowice odbył 14 posiedzeń, w trakcie których podjęto następujące uchwały:

- Nr 149/446/2002 w sprawie: przyjęcia harmonogramu dochodów i wydatków na II kwartał 2002 r.,
- Nr 149/447/2002 w sprawie: powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na budowę parkingu wraz z drogą dojazdową i chodnikami w Ornontowicach przy ul. Zamkowej (etap I),
- Nr 151/448/2002 w sprawie: zmian w załączniku nr 2 do „Regulaminu dofinansowania inwestycji polegających na ekologicznym ogrzewaniu budynków mieszkalnych”,
- Nr 151/449/2002 w sprawie: określenia wielkości limitu kilometrów dla kierowników jednostek organizacyjnych gminy,
- Nr 152/450/2002 w sprawie: zmian w budżecie gminy na rok 2002,
- Nr 152/451/2002 w sprawie: przyjęcia regulaminu konkursu na najpiękniejszy ogród w Gminie Ornontowice,
- Nr 152/452/2002 w sprawie: powołania p. Elżbiety Bednarczyk na stanowisko doradcy metodycznego z przedmiotów: biologia i chemia dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych z terenu powiatu mikołowskiego,
- Nr 152/453/2002 w sprawie: powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji części ul. Orzeskiej w Ornontowicach.

- Nr 153/454/2002 w sprawie: ogłoszenia konkursu na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Ornontowicach,
- Nr 153/455/2002 w sprawie: ogłoszenia konkursu na stanowisko dyrektora Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Gminie Ornontowice,
- Nr 154/456/2002 w sprawie: powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nie-

- Zdrowia w Ornontowicach,
- Nr 155/482/2002 w sprawie: powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji ul. Dworcowej w Ornontowicach,
- Nr 156/483/2002 w sprawie: określenie składu komisji konkursowej dla przeprowadzenia konkursu celem wyłonienia kandy-

- wołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji ul. Solarnia w Ornontowicach (etap I),
- Nr 162/491/2002 w sprawie: powołania komisji konkursowej do wyłonienia kandydata na dyrektora Gimnazjum w Ornontowicach,
- Nr 162/492/2002 w sprawie: powołania komisji konkursowej do wy-



## Z prac Zarządu Gminy

- ograniczonego na budowę szaleńców komunalnych wraz z kioskiem handlowym w rejonie centralnego przystanku i cmentarza w Ornontowicach,
- Nr 154/457/2002 – Nr 154/480/2002 w sprawie: sprzedaży w trybie pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej zabudowanej garażem o konstrukcji stalowej wraz z podjazdem o nawierzchni z kostki betonowej, położonej w Ornontowicach na osiedlu przy ul. Akacyjnej, stanowiącej własność Gminy Ornontowice oraz powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu i przyjęcia jej regulaminu (24 uchwały tej treści),
- Nr 155/481/2002 w sprawie: powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji budynku Gminnego Ośrodka

- data na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Ornontowicach,
- Nr 156/484/2002 w sprawie: określenie składu komisji konkursowej dla przeprowadzenia konkursu celem wyłonienia kandydata na stanowisko dyrektora Przedszkola w Ornontowicach,
- Nr 156/485/2002 w sprawie: Przyjęcia regulaminu przeprowadzenia konkursu na wyłonienie kandydata na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Ornontowicach oraz dyrektora Przedszkola w Ornontowicach.
- Nr 157/486/2002 w sprawie: zmian w budżecie gminy na rok 2002,
- Nr 160/487/2002 w sprawie: zmian w budżecie gminy na rok 2002,
- Nr 162/488/2002 w sprawie: zmian w budżecie gminy na rok 2002,
- Nr 162/489/2002 w sprawie: przyjęcia harmonogramu dochodów i wydatków na III kwartał roku 2002,
- Nr 162/490/2002 w sprawie: po-

- wołania kandydata na dyrektora Przedszkola w Ornontowicach.
- Nr 162/493/2002 w sprawie: powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec s. Reginy Chlipały,
- Nr 162/494/2002 w sprawie: powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec p. Kornelii Osińskiej-Kurpas,
- Nr 162/495/2002 w sprawie: powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec s. Joanny Miszczyk,
- Nr 162/496/2002 w sprawie: powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec p. Anny Profaska.

### NAJLEPSZA GMINA PRZEMYSŁOWA W POLSCE NAJLEPSZA GMINA W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM

## Szanowni Mieszkańcy!

*dokończenie ze str. 1*

Wymagane minimum środków przeznaczonych na inwestycje to 30 procent budżetu. Od samorządów ze „Złotej Setki” oczekuje się również wysokiej dyscypliny finansowej, dlatego z rankingu eliminowane są gminy, których deficyt lub nadwyżka budżetowa w 2001 r. wyniosły ponad 25 procent.

Po raz drugi z rzędu liderem „Złotej Setki” zostało Tarnowo Podgórne. Jest to podpoznańska gmina, która w ciągu ostatnich trzech lat na inwestycje przeznaczyła na jednego mieszkańca kwotę około 6.700 zł. Porównując do miejsca pierwszego „Złotej Setki”, w tym samym czasie w naszej gminie na inwestycje wydaliśmy około 15 mln zł, co w przeliczeniu na jednego mieszkańca daje około 2.660 zł i 25 miejsce w rankingu dziennika „Rzeczpospolita”.

W „Złotej Setce” oprócz naszej gminy znalazło się jeszcze sześć innych gmin śląskich: Pawłowice - na miejscu 43, Bojszowy - na 46, Starcza - na 47, Suszec - na 71, Boronów - na 77, Ustroń - na 81.

To nie wszystko - gmina Ornontowice w dodatkowej klasyfikacji uzyskała tytuł „Najlepsza Gmina Przemysłowa”. Do zdobycia tego tytułu przyczyniła się bardzo wysoka ocena, jaką nasza gmina uzyskała za godzenie problemów występujących w górnictwie z zadaniami, jakie na co dzień ma do zrealizowania samorząd gminny.

Myślę, że osiągnięte wyniki, pomimo spadku notowań gmin śląskich, dają powody do radości i uważam, że poprzeczka dokonania władz samorządowych gminy Ornontowice w kadencji 1998-2002 podniesiona została bardzo wysoko. Trzeba się będzie mocno starać, aby tej pozycji nie stracić. Dziękuję zatem wszystkim osobom zaangażowanym w osiągnięcie takich wyników oraz mieszkańcom za popieranie naszych działań.

Z pozdrowieniem  
**Kazimierz Adamczyk**  
Wójt Gminy

## Są jeszcze wolne miejsca

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych informuje, iż na rok szkolny 2002/2003 dysponuje jeszcze wolnymi miejscami w następujących typach szkół: **Technikum Rolnicze 4-letnie** – 5 miejsc, **Zasadnicza Szkoła Zawodowa** w zawodzie *kucharz małej gastronomii* – 5 miejsc oraz **ZSZ** w zawodzie *cielnik-piekarz* – 4 miejsca. Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły w godzinach 8.00-15.00 – **tel. 235-46-00**.

• Ogłoszenie płatne • Ogłoszenie płatne •

### Szanowni Mieszkańcy

Wszystkich chętnych do wzięcia czynnego udziału w zbliżających się wyborach samorządowych zapraszam na kolejne spotkanie Komitetu Wyborczego, które odbędzie się **20 sierpnia 2002 r. o godz. 17.00 w sali OSP w Ornontowicach**.

Z pozdrowieniem  
**Kazimierz Adamczyk**

# INFORMACJA O INWESTYCJACH I REMONTACH REALIZOWANYCH W GMINIE ORNONTOWICE W I PÓŁROCZU 2002 ROKU

Uchwalony 12 grudnia 2001 r. budżet Gminy Ornontowice na rok 2002 zakładał realizację szeregu inwestycji o charakterze projekto-wo-budowlanym oraz zadań o charakterze remontowo-konserwacyjnym. Realizacja zadań następuje w oparciu o harmonogram wydatków sporządzany w ujęciu kwartalnym – zatwierdzany przez Za-

radą Gminy. Każdorazowe przystąpienie do realizacji zadania - zarówno projektowego, jak i wykonawczego - poprzedzone jest wypełnieniem procedury zamówień publicznych, w trybie przewidzianym ustawą w zależności od wartości zadania.

W trakcie I półrocza 2002 r. podjęto kontynuację, bądź przystąpiono do realizacji następujących przedsięwzięć:

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji
<b>I INWESTYCJE</b>			
<b>A Inwestycje kontynuowane</b>			
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w zlewni Ornontowice Południe, podzlewnia K-4	Kanalizacja sanitarna PCV200-3278m, PE90-550m, PE63-235m, przepompownie -1 szt, przykanaliki sanitarne PCV160-1114m (50 szt.), PCV110-147m (8 szt), kanalizacja deszczowa PCV400-501m, PCV300-1132m, PCV200-169m.	X/01-VI/02
<b>B Inwestycje nowe</b>			
1.	Budowa wodociągu magistralnego łączącego rurociąg DN 1200-1000 relacji Mikołów-Pszów z Gminą Ornontowicęj	Rurociąg z rur PE100 o średnicy 200mm na dł. 1400 mb wraz z przejściem pod torami kolejowymi relacji Gierałtowiec-Orzesze oraz komorą w rejonie ul. Leśnej	IV-IX/02
2.	Budowa studni wodomierzowych	Dwie studnie wodomierzowe z PE wraz z wyposażeniem w rejonie ul. Hutniczej i ul. Zwycięstwa oraz komora redukcyjno-pomiarowa w rejonie ul. Zwycięstwa.	III-V/02
3.	Wykonanie modernizacji ul. Karola Miarki	Zdemontowano płyty drogowe, wykonano korytowanie drogi i nawierzchnię tłuczniową.	VI-VII/02
4.	Wykonanie doświetlenia ulic na terenie Gminy Ornontowice	Doświetlenie ulic Kolejowa, Leśna, Hutnicza, chodnika Zwycięstwa-Słoneczna, garaży na osiedlu przy ul. Akacjowej, parkingu przy Szkole Podstawowej, wjazdu na ul. Solarnia.	V-VI/02
5.	Wykonanie parkingu przy ul. Zamkowej – I etap	Parking o nawierzchni z kostki betonowej brukowej wraz z chodnikiem, drogą dojazdową, przebudową sieci wodociągowej na rurociąg PE wraz z przyłączem do Gminnego Ośrodka Zdrowia.	VI-IX/02
6.	Budowa łącznika Kolejowa-Polna	Droga lokalna o dł. 330 mb i szer. 4,5 m o nawierzchni asfaltowej wraz z krawężnikami jako wzmocnienie krawędzi drogi.	VI-VII/02
7.	Dostawa i wymiana okien w budynku Szkoły Podstawowej	Dostawa wraz z wymianą pozostałej części starych okien w ilości 21 szt. wraz z parapetami wewnętrznymi i zewnętrznymi.	III/02
8.	Wykonanie modernizacji ogrodzenia przy Szkole Podstawowej	Rozbiórka istniejącego ogrodzenia i wykonanie nowego z pręseł metalowych mocowanych do słupków z profili zamkniętych zabetonowanych zabetonowanych gruncie. Pod przęsłami wykonano nawierzchnię z kostki betonowej brukowej.	IV-V/02
9.	Odwodnienie terenu przy osiedlu Leśna	Wykonanie kolektora deszczowego o średnicy 400 mm i dł. 60 mb wraz z odtworzeniem rowu otwartego na dł. 550 mb.	III-IV/02
10.	Budowa placu z kostki brukowej przed estradą na boisku sportowym	Wykonanie placu z kostki brukowej betonowej wraz z drenażem i odwodnieniem.	IV-V/02
11.	Wykonanie przyłącza wodociągowego do przepompowni P-4 przy ul. Hutniczej	Wykonanie przyłącza wodociągowego PE40 wraz z studnią wodomierzową PE i jej wyposażeniem.	VI/02
<b>C Inwestycje projektowane</b>			
1.	PT-W kanalizacji deszczowej przy ul. Cichej	Trwają prace projektowe.	VI-X/02
2.	PT-W modernizacji sieci wodociągowej w północnej części Gminy	Trwają prace projektowe.	IV-VIII/02
3.	PT-W budowy chodnika po wschodniej stronie ul. Zwycięstwa	Trwają prace projektowe.	VI-X/02
4.	PT-W modernizacji budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia	Uzyskano pozwolenie na budowę.	V/02
5.	PT-W przebudowy chodnika przy ul. Zwycięstwa od wjazdu na boisko do skrzyżowania z ul. Zamkową	Uzyskano pozwolenie na budowę.	VI/02

**Polska zawsze była państwem, gdzie absurdy i niedorzeczności można było spotkać bardzo często na różnych szczeblach władzy, szczególnie zaś we władzach centralnych. Nie inaczej jest aktualnie.**

Wydawałoby się, że granice arogancji prawie każdej ekipy rządzącej zostały już ustawione tak wysoko, iż nie sposób ich przekroczyć, ale to niestety nieprawda. Na niebotyczny wręcz poziom arogancji i samouwiebienia wspiął się aktualny minister zdrowia Mariusz Łapiński. Najpierw zrobił rewolucję w cenach leków refundowanych, głosząc we wszystkich mediach, że będziemy za leki płacić około 20% mniej niż do tej pory. Wielkie było zdziwienie ludzi kupujących leki, kiedy okazało się, że za te same co zwykle lekarstwa płać aktualnie znacznie więcej. Wcześniej jeszcze na zarzuty płynące z całego kraju, że w nowym systemie leki będą droższe, odpowiadał, iż to nieprawda, ludzie nie potrafią liczyć i w ogóle każdy kto się z nim nie zgadza jest kłamcą, a niektórzy są przestępcami, z którymi nie będzie nawet rozmawiał - dotyczy to dyrektora Śląskiej Regionalnej

Kasy Chorych, którego posądzal o sprzeniewierzenie kilkunastu mln złotych.

No i okazało się, że za większość najczęściej stosowanych leków rzeczywiście płacimy więcej, zaś dyr. Sośnierz został oczyszczony z zarzutów. Ciekawe co na to minister Łapiński?

Chyba jednak spłynęło to po nim jak woda po kacze, bo niedawno wydał rozporządzenie, że przeszczepy wątroby będą wykonywane w Polsce tylko w jednym szpitalu - proszę zgadnąć w którym? - oczywiście im. Banacha w Warszawie, gdzie jeszcze niedawno dyrektorem był nie kto inny tylko pan dr Łapiński, aktualny minister zdrowia.

W kraju jest kilka szpitali przygotowanych kadrowo i sprzętowo do wykonywania przeszczep

wątroby np. we Wrocławiu i Gdańsku, gdzie wykonanie przeszczepu wątroby jest o 50 tys. zł tańsze niż w szpitalu w Warszawie. Ale tym jednym „genialnym” zarządzeniem pan minister zapewnił „kasę” swojemu szpitalowi i swoim kolegom. Można więc oczekiwać kolejnych równie „mądrych” decyzji, że np. przeszczepy nerek można będzie wykonywać tylko w Poznaniu, operacje neurochirurgiczne w Szczecinie, a przeszczepy ser-

## Obserwator

ca tylko w Krakowie. Tego jeszcze w świecie nie było!

O swoich kolegach nie zapomina również minister skarbu Wiesław Kaczmarek. Chce on mianowicie nowelizacji „ustawy kominowej”, która ogranicza zarobki prezesów spółek Skarbu Państwa do sześciokrotnego przeciętnego wynagrodzenia w kraju. Pan minister najpierw szybko wymienił prawie wszystkich prezesów tych spółek na swoich kolegów partyjnych, a teraz toczy boje aby mogli oni zarabiać dużo więcej niż aktualnie, bo cóż to jest te głupie 13 tys. zł miesięcznie plus jeszcze większe nieoficjalne boki. A prawda jest taka, że prezesi spółek Skarbu Państwa zarabiają tylko oficjalnie 1,5 razy więcej niż ich czescy czy węgierscy odpowiednicy.

Wszystko to dzieje się w czasie, kiedy emeryci i renciści dowiedzieli się, że tegoroczna waloryzacja emerytur i rent wyniesie 0,5%. Oznacza to, że przeciętna emerytura wzrośnie o oszałamiającą kwotę 4,50 zł. Nie wiadomo czy płakać, czy śmiać się. To są kpiny w żywe oczy z około 7,2 mln emerytów i rencistów. Jak to się ma do zarobków kierowcy w KGHM (Kombinat Górniczo-Hutniczy Miedzi w Lubinie), który dostawał 40 tys. zł miesięcznie, zaś sekretarka w tym zakładzie 30 tys. zł. Swoistej pikanterii dodaje temu fakt, iż wiceprzewodniczącym Rady Nadzorczej w KGHM - która powinna mieć nadzór nad działalnością tego przedsiębiorstwa - był w tym czasie syn premiera Millera.

A co nowego w Ornontowicach? Otóż okazuje się, że nasza gmina, która należy do bogatych i - nie ma co ukrywać - dobrze zarządzanych, właśnie dlatego, że osiąga dobre wyniki musi płacić haracz zwany potocznie „janosikowym” na rzecz gmin słabych. Można by to jeszcze od

biedy zrozumieć, gdyby te niemałe pieniądze - w naszym przypadku 1.145.000 zł w roku 2002 - szły na pomoc dla biednych gmin województwa śląskiego. Ale nie, one idą do Warszawy, gdzie mądrzejsi ludzie w kraju rozdzielają je według swojego nieomylnego uznania.

Nie dosyć, że nasza wspaniała władza centralna pozbawia gminy górnicze sporej części dochodów z kopalń (pisałem o tym w poprzednim numerze) to jeszcze łupi co lepsze gminy opisanym powyżej haraczem. Ciekawe co nowego wymyślą genialni stratedzy z Warszawy, aby jeszcze bardziej ograniczyć możliwości finansowe gmin, przy równoczesnym dokładaniu zadań, na które nie dostaje się pieniędzy.

Zastanawiam się jak długo jeszcze będą funkcjonować gminy przy coraz większej centralizacji i „ręcznym” sterowaniu poszczególnymi działami gospodarki. A podobno mamy gospodarkę rynkową i dążymy do... Europy.

Nie ulega wątpliwości, że potrzebni byłiby już policjanci w Ornontowicach, bo narasta fala wandalizmu i kradzieży. Po prawie każdej imprezie i meczu wyracane są kosze na śmieci, dewastowane przystanki, pojawiają się coraz to nowe „graffiti” w miejscach do tego nie przeznaczonych. Szczytem pomysłowości, czy może desperacji z uwagi na rosnącą biedę, są kradzieże kabli telefonicznych. Niecały rok temu skradziono 150 m kabla z ulicy Dworcowej, zaś ostatnio już 350 m również z tego odcinka ul. Dworcowej.

Dlaczego punkty skupu metali nieżelaznych przyjmują je bezkrytycznie? Przecież gdyby takiej miedzi nie można było sprzedać nie byłoby tych kradzieży. Rada Gminy Ornontowice poparła stosowną uchwałą starania okolicznych miast i gmin, aby skutecznie zablokować możliwość sprzedaży kradzionych kabli i innych rzeczy wykonanych z metali kolorowych i innych elementów będących na wyposażeniu kolei.

Na koniec jeszcze jedno spostrzeżenie. Czeska telewizja transmituje bezpośrednio wszystkie mecze z mistrzostw świata w Korei i Japonii mimo, że czeska reprezentacja nie zakwalifikowała się do tych rozgrywek. U nas dyskusje trwały prawie rok i skończyły się na kilku transmisjach. Taka jest właśnie różnica w traktowaniu widzów u nas i u sąsiadów.

Alfred Konarski



### OBWIESZCZENIE Zarządu Gminy Ornontowice

#### o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Stosownie do art.18 ust.2 pkt 1) Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz.U. z 1999 r. Nr 15 poz.139, ze zmianami: Dz.U. z 1997 r. Nr 141, poz.943 (zm. przen.) Dz.U. z 1999 r. Nr 41, poz.412 i Nr 111, poz.1279, z 2000 r. Nr 12, poz.136, Nr 109, poz.1157 i Nr 120, poz.1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz.42, Nr 14, poz.124, Nr 100, poz.1085, Nr 115, poz.1229 i Nr 154, poz.1804) oraz Uchwały Rady Gminy Ornontowice Nr LII/305/02 z dnia 21 lutego 2002 r.,

zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, **obejmującego obszar całej Gminy Ornontowice.**

Przedmiot planu zgodny z art.10 ust.1 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym.

Granice obszaru objętego planem przedstawiono na załączniku graficznym do niniejszego obwieszczenia, który wywieszono do wglądu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Ornontowice.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do ww. planu. Wniosek na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy Ornontowice – 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, pokój nr 311 – w terminie **do 30 września 2002 r.** Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię lub nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Za Zarząd  
Przewodniczący Zarządu Gminy  
Kazimierz Adamczyk



Cztery lata temu Ornontowice po raz pierwszy gościły młodych adeptów pożarnictwa. I tak już zostało... – co roku nasza jednostka przyjmuje na siebie organizację powiatowych eliminacji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Skoro tak dobrze czują się u nas goście z okolicznych miast i gmin, to tylko pogratulować gospodarzom.

Turniej pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom” to sztafeta impreza OSP adresowana do młodzieży. Jej walory wychowawcze i edukacyjne są nie do przecenienia, toteż rywalizacji dziewcząt i chłopców patronuje Zarząd Główny ZOSP RP. Specjalnie opracowane pytania i materiały pomocnicze są jednakowe dla wszystkich w całej Polsce, zaś drogą eliminacji na poszczególnych szczeblach wylaniani są ci najlepsi z najlepszych. O randze turnieju świadczy grono obserwatorów, wśród których – jak w przypadku ornontowickich eliminacji – nie brak przedstawicieli powiatowych i gminnych władz samorządowych. Tak więc zmaganiom młodzieży przyglądali się tutaj m.in. starosta mikołowski **Henryk Jaroszek** i wójt **Kazimierz Adamczyk**. Stawką tej rywalizacji są cenne nagrody – m.in. rower górski oraz sprzęt komputerowy i muzyczny.

W tym roku młodzież egzaminowało pięcioosobowe jury, któremu przewodniczył **Henryk Ka-**

**miński** z Państwowej Straży Pożarnej w Mikołowie. Towarzyszyli mu **Józef Dudlak**, **Jerzy Pach**, **Joachim Gabryś** i **Jacek Bojdoł**. Tradycyjnie pierwszy etap eliminacji miał charakter pisemnego sprawdzianu. W ten sposób wyłoniono grupę finalistów, którzy w drugim etapie turnieju odpowiadali już ustnie.



Nagrodę wręcza starosta mikołowski, Henryk Jaroszek

## OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ

# „Młodzież zapobiega pożarom”



Organizatorzy, zaproszeni goście i najlepsi uczestnicy turnieju

W młodszej grupie wiekowej triumfowała młodzież z Mikołowa. Pierwsze dwa miejsca zajęli uczniowie tamtejszej Szkoły Podstawowej nr 9 – **Łukasz Muskietosz** i **Tomasz Kamiński**, zaś trzecie miejsce zajęła **Katarzyna Galej** z mikołowskiego

Gimnazjum nr 2. W pierwszej piątce znalazło się również dwóch przedstawicieli Orzesza – **Karol Łyp** i **Tomasz Kliś**. Wśród starszych uczestników turnieju również najlepsi okazali się mikołowianie – **Bartosz Pilny** (II LO) i **Jakub Gendarz** (I LO). Kolejne miejsce zajęli reprezentanci Ornontowic – **Mariusz Szary**, **Zenon Latała** i **Tarsycjusz Szymała**. Wszystkim jednak uczestnikom turnieju gratulujemy jednakowo! Słowa uznania należą się również organizatorom i sponsorom nagród. A za rok... kolejny sprawdzian. (r)

## Ornontowice bardziej zielone

W odróżnieniu od lat ubiegłych Zarząd Gminy zdecydował, iż w tym roku, oprócz dofinansowań do ekologicznego ogrzewania budynków mieszkalnych, część środków pochodzących z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zostanie przeznaczona na nasadzenia drzew i krzewów w naszej gminie.

W trosce o zachowanie zielonego krajobrazu Ornontowic w kwietniu br. rozpoczęto prace związane z nasadzeniami drzew i krzewów w następujących miejscach: działka przy ul. Leśnej, parking przed Urzędem Gminy, pętla autobusowa przy ul. Zwycięstwa oraz ulica dojazdowa do oczyszczalni ścieków „Ornontowice-Południe”.

Na działce przy ul. Leśnej posadzono drzewa i krzewy, które dobrano w taki sposób, aby zachować specyfikę tego terenu. Skład gatunkowy nasadzonej roślinności, wśród której znalazły się buk pospolity, dąb szypułkowy, brzoza brodawkowata, olsza czarna, wierzba krucha i leszczyna pospolita, jest spójny z roślinnością usytuowanego w jej obrębie lasu, co pozwoli na stworzenie harmonijnej całości. Dodatkowo wszystkie drzewa zostały opalikowane oraz zabezpie-

czony przed zwierzyną leśną. Nasadzenie to wykonano z myślą o mającej w przyszłości przebiegać przez ten teren ścieżce rowerowej.

W obrębie parkingu przed Urzędem Gminy posadzono i opalikowano 8 platanów klonolistnych. Chcąc zagospodarować teren w obrębie pętli autobusowej przy ul. Zwycięstwa posadzono takie gatunki roślin jak: śliwa wiśniowa odmiana Pissarda, świerk kłujący, berberys thunberga *Atropurpurea*, irga pozioma, jałowiec płożący. Z kolei po obu stronach drogi dojazdowej do oczyszczalni ścieków „Ornontowice-Południe”, z pomocą uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych posadzono 87 drzew gatunku orzech włoski oraz 16 sztuk grabu pospolitego, natomiast wokół oczyszczalni „wyrósł” żywopłot grabowy, doskonale pasujący i harmonizujący z

otaczającą roślinnością Parku Gminnego. Nasadzony żywopłot będzie spełniał rolę naturalnej bariery odgradzającej nowoczesną oczyszczalnię od zabytkowego parku.

Wszystkie prace związane z nasadzeniami drzew i krzewów pochłonęły całość środków zaplanowanych na ten cel z GFOŚiGW. W wyniku przeprowadzonych prac Ornontowice wzbogaciły się w sumie o 809 sztuk różnego rodzaju drzew i krzewów.

Aleksander Mendera

## Pomniki przyrody w sadzie Winklerów

Przybywa nam pomników przyrody. Z końcem ubiegłego roku Rada Gminy Ornontowice uchwałą nr XLVII/265/2001 z dnia 11 października 2001 r. uznała za pomniki przyrody drzewa gatunku: metasekwoja chińska (*Metasequoia glyptostroboides*) i cedr himalajski (*Cedrus deodara*), rosnące w sadzie będącym własnością państwa **Heleny** i **Ronolda Winklerów**. Serdecznie gratulujemy sukcesu i żywimy nadzieję, że nie jest to ostatnie osiągnięcie. (k)

# UCHWAŁA NR LIV/334/02 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 18 kwietnia 2002 roku

## w sprawie opłat za świadczenia gminnego przedszkola publicznego w Ornontowicach

Na podstawie art.14 ust.5 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 1996 r. Nr 67 poz.329 z późniejszymi zmianami) oraz art.18 ust.2 pkt 15 z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. Nr 142 poz.1591 z 2001 r. z późniejszymi zmianami) na wniosek Zarządu Gminy, Rada Gminy uchwala:

### § 1

Ustala się następującą opłatę w związku z pobytem dziecka w Gminnym Przedszkolu Publicznym im. Kubusia Puchatka w Ornontowicach:

- Do 5 godzin w wysokości:  
- **1,40 zł** za 1 dzień - jako stawka żywieniowa,
- **29,00 zł** - opłata stała na miesiąc z tytułu kosztów przygoto-

wania posiłków.

- Ponad 5 godzin w wysokości:  
- **2,90 zł** za 1 dzień - jako stawka żywieniowa,
- **102,00 zł** - opłata stała na miesiąc tytułem kosztów przygotowania posiłków.

### § 2

- Opłata stała nie ulega zmianie lub zwrotowi w sytuacji kiedy

dziecko jest nieobecne w Przedszkolu.

- Wprowadza się możliwość zwolnienia z tej opłaty w okresie ferii zimowych obowiązujących dla szkół, ale wyłącznie na wniosek rodziców (opiekunów) dziecka zawierający rezygnację z pobytu w przedszkolu w tym okresie. Wniosek należy złożyć Dyrektorowi Przedszkola najpóźniej na 14 dni przed terminem ferii, pod rygorem utraty prawa do zwolnienia z opłaty.

### § 3

Odpowiedzialnym za wykonanie uchwały czyni się Wójta Gminy oraz Dyrektora Gminnego Przedszkola, który w umowie o pobyt dziecka w przedszkolu zawartej z rodzicami (opiekunami), określa jako koszt wysokość opłaty, o której wyżej mowa.

### § 4

Traci moc Uchwała Nr XXXIX/225/2001 Rady Gminy Ornontowice z dnia 30 kwietnia 2001 r. w sprawie opłaty za świadczenia Gminnego Przedszkola Publicznego w Ornontowicach.

### § 5

Uchwała niniejsza obowiązuje od dnia 1 września 2002 r. po poprzednim ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Podlega także opublikowaniu w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic” oraz na tablicach ogłoszeń w Przedszkolu.

# UCHWAŁA NR LIII/328/02 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 21 marca 2002 roku

## w sprawie zasad zwrotu wydatków za świadczenia z zakresu pomocy społecznej

Na podstawie art.40 ust.1, art.41 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 z późn. zm.) oraz art.34 ust.5 ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998 r. Nr 64 poz.414 z późn. zm.) w związku z § 2 ust.2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 stycznia 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu udzielania pomocy w dożywianiu uczniów w 2002 r. (Dz.U. z 2002 r. Nr 6 poz.56), Rada Gminy w Ornontowicach uchwala:

### § 1

Osobom i rodzinom, których dochód przekracza kryterium dochodowe określone w art.4 ust.1 ustawy o pomocy społecznej w szczególnie uzasadnionych przypadkach, zwłaszcza jeżeli posiadane środki własne nie wystarczają na zaspokojenie niezbędnej potrzeby życiowej, może być przyznane świadczenie pod warunkiem jego zwrotu w części lub w całości.

### § 2

Świadczenia pieniężne oraz świadczenia w naturze z zakresu pomocy społecznej, o których wyżej mowa, mogą być przyznane w szczególności na: pokrycie wydatków na leki, remont mieszkania w niezbędnym zakresie, zakup podstawowego sprzętu gospodarstwa domowego, sprzętu rehabilitacyjnego, opłacenie kosztów pobytu dziecka w placówce opiekuńczo-wychowawczej, dożywianie dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych i gimnazjach.

### § 3

- W przypadku dożywiania dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych i gimnazjach odstępuje się od zwrotu wydatków poniesionych na pomoc jeżeli dochód na osobę w rodzinie ucznia nie przekracza 200% kryterium dochodowego określonego w ustawie z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej.
- W przypadku kiedy dochód w rodzinie przekracza 200% kryterium dochodowego, określonego zgodnie z art.4 ustawy o pomocy społecznej, przyznana pomoc odbywa się na zasadzie zwrotu kosztów przez rodzinę w następujący sposób:

Dochód na członka rodziny przekraczający 200% kryterium dochodowego	Wysokość zwrotu przez rodzinę poniesionych wydatków
od 201% do 250%	30%
od 251% do 300%	50%
powyżej 301%	100%

### § 4

Wysokość przyznanego świadczenia pieniężnego nie może przekroczyć pięciokrotnej kwoty kryterium dochodowego dla osoby samotnie gospodarującej określonej w art.4 ust.1 ustawy o pomocy społecznej.

### § 5

Wysokość pomocy oraz sposób i zakres jej zwrotu określa w formie decyzji administracyjnej Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej na podstawie wywiadu środowiskowego z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb i sytuacji wnioskodawcy.

### § 6

Wysokość rat dla spłaty ustalona jest przy uwzględnieniu możliwości finansowych rodziny. Okres spłaty nie może być krótszy niż 12 miesięcy licząc od daty przyznania i nie dłuższy niż 24 miesiące.

### § 7

W szczególnie uzasadnionych przypadkach pracownik socjalny

po zbadaniu sytuacji rodziny może wnioskować o przyznanie świadczenia. Dopuszcza się jednak tę możliwość, o ile zwrócono najmniej 25% wartości świadczenia.

### § 8

Przyznanie świadczeń uzależnione jest od posiadanych przez Gminę środków na świadczenia własne z zakresu pomocy społecznej.

### § 9

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

### § 10

Traci moc Uchwała Rady Gminy w Ornontowicach Nr XXXVIII/174/97 z dnia 28 maja 1997 r. w sprawie zasad zwrotu wydatków na świadczenia z zakresu pomocy społecznej.

### § 11

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia Uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Podlega także podaniu do publicznej wiadomości w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic”.

# UCHWAŁA Nr LV/343/02 Rady Gminy w Ornontowicach

z dnia 20 maja 2002 roku

## w sprawie nadania Statutu dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. „h”, art.40 ust.2, pkt 2, art.41 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 z późn. zm.) oraz art. 46 ust. 3 ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998 r. Nr 64 poz.414 z późn. zm.) Rada Gminy w Ornontowicach uchwała:

### § 1

Nadaje się Statut Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Ornontowicach stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

### § 2

Traci moc Uchwała Nr VII/35/91 Rady Gminy w Ornontowicach z dnia 21 listopada 1991 r. w sprawie ustalenia statutu Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach.

### § 3

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy oraz Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach.

### § 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia Uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Podlega także podaniu do publicznej wiadomości w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic”.

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Rady Gminy w Ornontowicach  
Nr LV/343/02 z dnia 20 maja 2002 r.

## STATUT Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach

### Rozdział I

Postanowienia ogólne

#### § 1

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ornontowicach zwany w dalszej treści „Ośrodkiem” jest jednostką organizacyjną Gminy Ornontowice utworzoną w celu realizacji zadań własnych i zleconych gminie z zakresu pomocy społecznej.

#### § 2

Ośrodek działa na podstawie:  
1. Ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1998 r. Nr 64, poz.414 z późn. zm.),  
2. Uchwały nr IV/10/91 z dnia 7.08.1991 r. Rady Gminy w Ornontowicach w sprawie utworzenia Ośrodka Pomocy Społecznej,  
3. Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. 2001 r. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.),  
4. Niniejszego statutu.

#### § 3

1. Siedziba Ośrodka mieści się w budynku Urzędu Gminy Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26 a.  
2. Ośrodek obejmuje swoim działaniem obszar Gminy Ornontowice.

### Rozdział II

Zakres działalności

#### § 4

1. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje zadania własne i zlecone Gminy z zakresu pomocy społecznej polegające w szczególności na:

- 1) rozeznaniu potrzeb społecznych oraz poddaniu analizie i ocenie zjawisk będących ich źródłem,
- 2) organizowaniu funkcjonowania pomocy społecznej w Gminie,
- 3) wydawaniu decyzji o przyznaniu i wypłacaniu świadczeń przewidzianych ustawą o pomocy społecznej oraz innych ustaw,
- 4) prowadzeniu pracy socjalnej ukierunkowanej na pomoc osobom i rodzinom we wzmocnieniu lub odzyskaniu zdolności do funkcjonowania w społeczeństwie,
- 5) Ośrodek realizuje zadania własne Gminy zgodnie z wymogami ustawowymi oraz ustaleniami przekazanymi przez administrację rządową.

2. W ramach zadań określonych w § 4 ust.1 Ośrodek realizuje:

- 1) zadania własne gminy, do których należą w szczególności:  
a/ przyznawanie i wypłacanie zasiłków celowych i bezzwrotnych zasiłków celowych,  
b/ przyznawanie pomocy rzeczowej,  
c/ udzielanie schronienia, posiłku i niezbędnego ubrania osobie tego pozbawionej,  
d/ świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania,  
e/ udzielanie zasiłków celowych na pokrycie wydatków powstałych w

wyniku zdarzenia losowego,  
f/ udzielanie pomocy poprzez prace socjalną i poradnictwo specjalistyczne, pomoc w załatwianiu spraw urzędowych i innych ważnych spraw bytowych oraz utrzymaniu kontaktu z otoczeniem,  
g/ sprawienie pogrzebu.

2) zadania zlecone gminie, do których należą w szczególności:

- a/ przyznawanie i wypłacanie zasiłków stałych, renty socjalnej,
- b/ przyznawanie i wypłacanie zasiłków okresowych, gwarantowanych okresowych i specjalnych okresowych,
- c/ opłacanie składek na ubezpieczenie społeczne dla osób do tego uprawnionych,
- d/ opłacanie składek na ubezpieczenie zdrowotne określonych w przepisach o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym,
- e/ przyznawanie i wypłacanie zasiłków celowych na pokrycie wydatków powstałych w wyniku klęski żywiołowej lub ekologicznej,
- f/ przyznawanie zasiłku celowego w formie biletu kredytowanego,
- g/ przyznawanie i wypłacanie macierzyńskich zasiłków okresowych i jednorazowych,
- h/ przyznawanie i wypłacanie zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych,
- i/ świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych, przysługujących na podstawie przepisów o ochronie zdrowia psychicznego,
- j/ inne zadania wynikające z rządowych programów pomocy społecznej bądź innych ustaw, mających na celu ochronę osób i rodzin.

#### § 5

W ramach realizacji zadań z zakresu pomocy społecznej Ośrodek współpracuje z innymi instytucjami, organizacjami społecznymi, Kościołem katolickim i innymi Kościołami, fundacjami, stowarzyszeniami, pracodawcami oraz osobami fizycznymi i prawnymi.

### Rozdział III

Organizacja wewnętrzna

#### § 6

1. Ośrodkiem kieruje kierownik, który odpowiada za jego pracę i reprezentuje go na zewnątrz.
2. Stosunek pracy z Kierownikiem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w ramach umowy o pracę nawiązuje i rozwiązuje Zarząd Gminy Ornontowice. Kierownik Ośrodka posiadać winien kwalifikacje wymagane ustawą o pomocy społecznej.
3. Zwierzchnikiem służbowym Kierownika jest Wójt Gminy.
4. Z pracownikami Ośrodka stosunki pracy nawiązuje i rozwiązuje Kierownik Ośrodka będąc jednocześnie zwierzchnikiem służbowym tych pracowników.
5. Rada Gminy udziela kierownikowi Ośrodka upoważnienia do wydawania decyzji administracyjnych w celu wykonywania zadań własnych gminy.
6. Pracownicy Ośrodka winni posiadać określone przepisami kwalifikacje odpowiednie do zajmowanego stanowiska.
7. Na wniosek Kierownika Rada Gmi-

ny może upoważnić inną osobę do wydawania decyzji administracyjnych w zakresie wykonywania zadań zleconych oraz do wydawania decyzji w ramach zadań własnych.  
8. Kierownik Ośrodka składa radzie gminy corocznie sprawozdanie z działalności Ośrodka oraz przedstawia potrzeby z zakresu pomocy społecznej.

#### § 7

Do obowiązków i uprawnień kierownika Ośrodka należy:

- 1) organizowanie pracy Ośrodka,
- 2) kierowanie bieżącymi sprawami Ośrodka,
- 3) czuwanie nad prawidłową gospodarką środkami finansowymi,
- 4) wydawanie wewnętrznych aktów normatywnych, instrukcji służbowych, zarządzeń itp.
- 5) wykonywanie innych zadań zleconych przez Wójta Gminy,
- 6) wykonywanie czynności wynikających ze stosunku pracy wobec osób zatrudnionych w Ośrodku.

#### § 8

1. Kierownik Ośrodka składa Wojewodzie sprawozdania z realizacji zadań zleconych oraz przedstawia potrzeby z zakresu pomocy społecznej.
2. Rada Gminy uchwała zasady odpłatności za świadczenia z zakresu pomocy społecznej realizowane przez Ośrodek.

### Rozdział IV

Gospodarka finansowa

#### § 9

Ośrodek prowadzi gospodarkę finansową na zasadach obowiązujących w samorządowych jednostkach budżetowych.

#### § 10

Działalność Ośrodka jest finansowana w zakresie zadań własnych ze środków budżetu Gminy Ornontowice oraz w zakresie zadań zleconych ze środków przekazanych przez administrację rządową.

#### § 11

Ośrodek może korzystać ze środków pozabudżetowych, tj. może przyjmować i dysponować darami rzeczowymi oraz spadkami, zapisami, darowiznami, które winny być przeznaczone na cele wskazane przez ofiarodawcę. Dla tych celów Ośrodek może tworzyć środki specjalne.

### Rozdział V

Postanowienia końcowe

#### § 12

1. Nadzór nad działalnością Ośrodka sprawuje Rada Gminy oraz Zarząd Gminy Ornontowice.
2. Statut Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach nadaje Rada Gminy w Ornontowicach.
3. Zmiana postanowień Statutu wymaga zachowania trybu określonego dla jej uchwalenia.



Przemarsz przed Urzędem Gminy w kierunku ornontowickiego kościoła



Poczet sztandarowy OSP podczas uroczystego nabożeństwa w kościele



Na cmentarzu delegacja OSP złożyła symboliczną wiązkę kwiatów



Jubileusz był okazją do uhonorowania zasłużonych strażaków



...Chwilę po wręczeniu kluczyków na nowiutkiego wozu strażackiego

*dokończenie ze str. 1*

Naczelnik OSP **Tadeusz Szymała**, pełniący funkcję dowódcy uroczystości, złożył meldunek przedstawicielowi Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP RP w Katowicach st.bryg. **Czesławowi Kozakowi** o gotowości pododdziałów do uroczystości.

Po wciągnięciu na maszt flagi państwowej i odegraniu hymnu, zebranych powitał prezes miejscowej OSP **Sławomir Bijak**. Na uroczystość przybyli m.in. członek Prezydium Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP st.bryg. Cz.Kozak, członkowie Zarządu Powiatowego ZOSP RP major **Wiesław Kawala**, skarb-

szej gminy został zakupiony wóz strażacki „Lublin III”, który dzisiaj zostanie przekazany do eksploatacji. Samochód ten wydatnie przyczyni się do poprawy mobilności naszej jednostki. Należy mieć tylko nadzieję, że nie będzie zbyt często używany, bo przecież każdy wyjazd strażackiej jednostki to jakaś tragedia, w której poszkodowani są ludzie.

Uroczyste przekazanie samochodu zorganizowano z zachowaniem ceremoniału strażackiego. Kluczyki do nowego samochodu naczelnikowi OSP przekazał wójt gminy **Kazimierz Adamczyk**, życząc by samochód ten był zawsze sprawny i nigdy nie zawiódł w akcjach ratowniczo-gaśniczych. Poświęcenia

## 75-LECIE OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ

# Samochód na jubileusz

nik **Jerzy Pach**, zastępca komendanta PSP Mikołów kap. **Dariusz Bujala**, delegacje ościennych jednostek OSP, przedstawiciele miejscowego samorządu, dyrektorzy miejscowych placówek oświatowych, dyrektor KWK „Budryk” - **Piotr Czajkowski**, zastępca komendanta policji asp. **Zdzisław Wąsowicz**.

Następnie członek Zarządu OSP **Joachim Gabrys** pokrótce przypomniał historię powstania miejscowej jednostki OSP oraz okres 75-lecia działalności. Obecnie jednostka liczy 31 członków czynnych i 25 członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Zarząd OSP stanowią obecnie: prezes - S.Bijak, naczelnik - T.Szymała, zastępca naczelnika - **Henryk Szary**, sekretarz **Damian Spyra**, skarbnik **Mirosław Muras**, członkowie Zarządu - J.Gabrys i **Janusz Gacek**, gospodarz **Jerzy Czerwiński**. Komisję Rewizyjną tworzą: przewodniczący - **Mirosław Krawiec** oraz członkowie **Ryszard Chwałek** i **Adam Siedlaczek**.

Sekretarz OSP D.Spyra odczytał akt nadania jednostce złotego medalu „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Dekoracji sztandaru dokonali str.bryg. Cz.Kozak, kap. D.Bujala oraz major W.Kawala. Ponadto złote medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: J.Czerwiński i **Mirosław Bieniek**, natomiast odznaką „Strażak Wzorowy” uhonorowano **Mariusza Gilnera**.

Zabierając głos, prezes S.Bijak powiedział: - *W ostatnich latach kładliśmy duży nacisk na szkolenie naszych strażaków, ale ważny jest również sprzęt, jaki jednostka ma do dyspozycji. Dzięki dużej pomocy Zarządu Wojewódzkiego oraz dotacji Zarządu Głównego ZOSP RP i środkom finansowym na-*

samochemu strażackiego dokonał ks. **Jerzy Kielbasa** w asyście prezesa S.Bijaka. St.bryg Cz.Kozak odczytał list gratulacyjny od prezesa Zarządu Głównego ZOSP RP **Waldemara Pawlaka**, który przekazał na ręce miejscowego prezesa.

Wójt gminy gratulując strażakom wspaniałego jubileuszu w swoim przemówieniu podkreślił znaczenie służby strażackiej i zasługi jednostki dla lokalnej społeczności. Wśród winszujących jubileuszu i nowego samochodu byli członkowie Zarządu Powiatowego, delegacje sąsiednich jednostek OSP, samorządu gminy, placówek oświatowych i kopalni. Chwilę później do garażowego boks wjechał na sygnale strażacki „Lublin”.

Po zakończeniu części oficjalnej prezes Bijak pełniący rolę gospodarza uroczystości, podziękował wszystkim za dobrą współpracę na rzecz ochrony przeciwpożarowej. Następnie wszyscy razem zasiedli do uroczystego obiadu.

Warto zaznaczyć, iż w okresie ostatnich dziesięciu lat znacznie poprawił się stan wyposażenia technicznego i sprzętu w naszej jednostce OSP, w czym duża zasługa prezesa S.Bijaka. Czynnie i finansowo działalność OSP wspiera samorząd gminy, którym w obecnej kadencji kierują przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski** i wójt gminy **Kazimierz Adamczyk**. Dowodem jest przekazanie w dniu naszego jubileuszu nowego samochodu, który został sfinansowany przez Urząd Gminy Ornontowice.

Członek Zarządu  
OSP Ornontowice  
**Joachim Gabrys**



Jubileuszowa uroczystość przez siedzibą ornontowickiej OSP



Gratulacje składa Danuta Jasielczuk – dyrektor miejscowego Gimnazjum

Ochotnicza Straż Pożarna w Ornontowicach to 32 czynnych członków. Istnieje tu też 25-osobowa młodzieżowa drużyna, z której przeważnie rekrutują się przyszli strażacy. Wszyscy spotkali się 25 marca br. na zebraniu sprawozdawczym, aby ocenić miniony rok działalności jednostki.

Zebranie rozpoczął prezes OSP **Sławomir Bijak**, który wśród zaproszonych gości witał m.in. przedstawicieli władz powiatowych Związku Ochotniczej Straży Pożarnej RP i Państwowej Straży Pożarnej, władze samorządowe gminy, dyrektorów miejscowych placówek oświatowych oraz proboszcza ornontowickiej parafii i przedstawiciela policji. Przewodzenie zebrania powierzono **Tadeuszowi Skrobaczowi**, który zapoznał zebranych z porządkiem obrad.

W rocznym podsumowaniu wyników pracy prezes OSP S. Bijak powiedział: - *Ubiegły rok w naszej jednostce był nie tylko udany, ale również owocował w wiele doniosłych wydarzeń. Po raz pierwszy byliśmy gospodarzami powiatowych zawodów sportowo-pożarniczych, w sali naszej jednostki odbył się II Zjazd Powiatowy Związku OSP RP Mikołów, zaś 17 grudnia ubiegłego roku odbyło się w Ornontowicach Plenarne Posiedzenie Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP województwa śląskiego. Jest to ogromny zaszczyt dla naszej OSP i gminy gościć przedstawicieli powiatu i województwa.*

W zakresie unowocześnienia jednostki w sprzęt pożarniczy zakupiono pompę pływającą z funduszu gminy. Dzięki dofinansowaniu przez Zarząd Główny ZOSP RP oraz ze środków finansowych naszej gminy został zakupiony wóz strażacki „Lublin III”, który zostanie jeszcze w tym roku skarosowany. Kończąc

## Zebranie sprawozdawcze w OSP



swe wystąpienie podziękował komendantowi powiatowemu PSP, członkom Zarządu Powiatowego, strażakom oraz władzom samorządowym za dobrą współpracę na rzecz ochrony przeciwpożarowej.

Członek Zarządu **Joachim Gabrys** przypomniał historię powstania jednolitego Związku OSP RP sprzed 80 lat oraz twórcę tego Związku, pierwszego prezesa **Bolesława Chomicza**.

W dyskusji zabrało głos kilku mówców. Jako pierwszy wystąpił naczelnik **Tadeusz Szymała**. Omówił sprawę sprzętu jakim dysponuje nasza OSP oraz udział jednostki w

akcjach gaśniczych stwierdzając, że w niedalekiej przyszłości będziemy przechodzić z akcji gaśniczej na akcję ratowniczą.

Kolejnym mówcą był komendant PSP Mikołów st.kap. **Dariusz Witkiewicz**, który przedstawił stan gotowości bojowej na terenie powiatu. Apelował też, by nasza jednostka poczyniła starania o przystąpienie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Zabierając głos prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP **Stefan Piesiur** powiedział: - *Jestem zaskoczony udziałem w zebraniu tak szerokiego grona zaproszonych gości, co świadczy o dużym zaangażowaniu w sprawy ochotniczego pożarnictwa. Mogę również powiedzieć, że OSP Ornontowice jest najlepszą jednostką w powiecie. Jest jednostką bardzo prężną i aktywną.*

W dalszym wystąpieniu poruszył sprawę ustawy o strażach ochotniczych, o której tak wiele mówi się na zebraniach. - *Mam nadzieję, że na Zjeździe Wojewódzkim będzie ta sprawa omawiana. W tym roku planujemy wraz z Państwową Strażą Pożarną zorganizowanie jak co roku Turnieju Wiedzy Pożarniczej oraz obozu szkoleniowo-wypoczynkowego dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych -* dodał S. Piesiur. Kończąc swe wystąpienie podziękował wszystkim zebrany za owocną współpracę na rzecz naszego Związku.

Wójt gminy **Kazimierz Adamczyk** podkreślił znaczenie miejscowej straży dla systemu ochrony przeciwpożarowej w gminie. Zaznaczył, że problemy tutejszej jednostki są mu bardzo bliskie. Efektem tego jest między innymi samochód, który otrzymała nasza OSP. Podziękował całemu strażackiemu gremium za ubiegłoroczną społeczną pracę, życząc dalszych osiągnięć w 2002 roku. Z kolei przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski** pozytywnie ocenił działalność strażacką, która ma na celu poprawę bezpieczeństwa i ratowania ludzi.

Następnie skarbnik Zarządu Powiatowego **Jerzy Pach**, przedstawił sprawozdanie z działalności Powiatowej Komisji Wzajemnej Pomocy. Podziękował też prezesowi Bijakowi za duże zaangażowanie w Zarządzie Powiatowym i tutejszej jednostce.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej **Jerzy Mozgali** stwierdził, że praca Zarządu została oceniona pozytywnie, w związku z czym wystąpił o udzielenie absolutorium Zarządowi. Zatwierdzono także plan pracy na kolejną kadencję.

W czasie zebrania dokonano zmiany w składzie Komisji Rewizyjnej. Jej nowym przewodniczącym został **Mirosław Krawiec**, zaś członkami **Ryszard Chwałek** i **Adam Siedlaczek**.

*Joachim Gabrys*

### ABSOLWENCI ZESPOŁU SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH (ROLNICZYCH) W ORNONTOWICACH W ROKU SZKOLNYM 2001/2002

#### LICEUM EKONOMICZNE Klasa IV

Wychowawca  
mgr **Hildegarda Iwanicka**

Marcelina Bednarczyk  
Radosław Bończyk  
Barbara Brandys  
Fryderyk Cembrzyński  
Wioleta Chauszcz  
Weronika Chwałek  
Dariusz Cichowski  
Sylwia Dobosiewicz  
Marzena Dyga  
Anna Gazda  
Katarzyna Gołębiowska  
Stanisław Hieronimczuk  
Bartłomiej Jureczko  
Kamila Kabus  
Anna Kamionka  
Sylwia Kania  
Agnieszka Kazimierczak  
Katarzyna Krysztofiak  
Daria Kurasz  
Monika Kuźma  
Marek Malczyk  
Katarzyna Mateja  
Dawid Mędrowski  
Marcin Mrozek  
Katarzyna Musioł  
Marzena Smyła  
Katarzyna Stencel  
Karolina Stokłosa  
Monika Swadźba  
Mirela Szostok  
Mariola Szyndler  
Izabela Żmij

#### TECHNIKUM ROLNICZE 5-letnie, klasa V

Wychowawca  
mgr inż. **Jolanta Domagała**

Sylwia Banaszczyk  
Katarzyna Baniak  
Tomasz Bańczyk  
Iwona Drażyk  
Michalina Gajda  
Monika Gonsiorczyk  
Damian Grzesiak  
Żaneta Harnasz  
Małgorzata Kalkowska  
Agnieszka Knapczyk  
Katarzyna Kosińska  
Jacek Kupny  
Łukasz Miczka  
Monika Pytlík (Szeliga)  
Łukasz Pokorny  
Sabina Rausz  
Łukasz Rugor  
Mirela Szczekała  
Łukasz Siwek  
Celina Strzala  
Marek Szweda  
Marta Twardowska  
Beata Warzecha  
Katarzyna Żur

#### TECHNIKUM ROLNICZE 3-letnie, klasa III

Wychowawca  
mgr **Teresa Zdzieblik-Kudła**

Łukasz Białecki  
Łukasz Broll  
Anna Gwiżdż (Borys)  
Tomasz Kos  
Izabela Kopczyńska  
Dominik Kowol  
Krzysztof Knesz  
Zbigniew Majcher  
Krzysztof Orszulik  
Krzysztof Płonka  
Beata Stanik  
Przemysław Tur  
Grażyna Teister





### KLASA III a

<p>           Marcin Cembrzyński            Damian Cimała            Marek Cyprys            Michał Drózd            Aneta Grolik            Marlena Jańczy            Mirosław Kasperek            Anna Klaskała            Leszek Kniejski            Marcin Kubica            Katarzyna Kuchta            Marcin Leszczyński         </p>	<p>           Adrian Madeja            Mateusz Maliszewski            Krzysztof Małysiak            Małgorzata Matras            Samanta Milanowska            Alicja Nurkiewicz            Małgorzata Oślizło            Aneta Potyka            Beata Prokopiuk            Anna Skopek            Michał Szary            Bożena Woroch            Joanna Zopolka         </p>
--	--



### KLASA III b

<p>           Kinga Adamczuk            Tomasz Brożek            Kazimierz Buszka            Magdalena Czyż            Adrian Forsz            Adam Głosz            Marcin Gwozdek            Mateusz Hensel            Natalia Izydorczyk            Dorian Jatkowski            Joanna Kos            Tomasz Krawczyk            Jarosław Latała         </p>	<p>           Natalia Łytkowska            Krzysztof Mańka            Sylwia Niemiec            Miron Placzek            Anna Rak            Adam Rychlik            Ewa Sitek            Sylwia Sznepka            Żaneta Śmigala            Ewelina Twardowska            Krzysztof Ziemia            Katarzyna Ziental         </p>
--	--

## ABSOLWENCI GIMNAZJUM W ORNONTOWICACH W ROKU SZKOLNYM 2001/2002



### KLASA III c

<p>           Izabela Borkowska            Hanna Czerwińska            Krzysztof Dębski            Angelika Dobosz            Bartosz Ducher            Adrian Gross            Monika Grzywok            Katarzyna Janczak            Marek Jasiurkowski            Kamila Kania            Stanisława Kłozka         </p>	<p>           Miłosz Korbiel            Rafał Kwiatek            Werner Księżyk            Krzysztof Kubicki            Sylwia Namysła            Ireneusz Ptak            Krzysztof Rakowski            Radosław Rosicki            Jakub Słaboń            Małgorzata Słaboń            Mariusz Sontag            Marzena Szulc            Damian Wrzeszcz         </p>
---	---



### KLASA III d

<p>           Anna Bijak            Teresa Bijak            Rafał Bul            Michał Detyna            Krzysztof Fabian            Dawid Gabryś            Magdalena Golec            Agata Grzelak            Damian Kazimierczak            Andrzej Koczy            Katarzyna Kot            Maciej Kowalski            Katarzyna Krzyżanowska         </p>	<p>           Joanna Ladrowska            Mateusz Liszka            Mariola Machulik            Marek Malczyk            Grażyna Manda            Aleksandra Michalak            Anna Michalak            Aneta Miczka            Marek Metelski            Maciej Pośpiech            Wioleta Przewłoka            Bartłomiej Słaboń            Tomasz Wenecki            Kamil Wiederek         </p>
---	--



Drużyna rodziców i nauczycieli

**25** maja br. w naszej gminie odbyła się kolejna edycja Sportowego Turnieju Miast i Gmin, w tym roku połączona z obchodami Dnia Dziecka. Przez cały dzień organizowano różne zajęcia sportowe, gry zespołowe, zawody i wycieczki rowerowe.

Na boisku miejscowego „Gwarka” został rozegrany mecz piłki nożnej, w którym zmierzyły się reprezentacje pracowników Urzędu Gminy oraz Grupy Gospodarczej Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej. Zwyciężyła drużyna Urzędu (5:2), otrzymując Puchar Wójta Gminy. Nieco później Puchar Przechodni wywalczyła reprezentacja Przedszkola, wygrywając turniej siatkówki plażowej.

Po południu na boisku rozegrano mecz piłki nożnej kobiet (uczennice kontra nauczycielki Szkoły Podstawowej). Udało się również wyłonić miejscowego „Herkulesa”, który dowiódł swej siły w konkurencji polegającej na pchnięciu kulą o wadze 6 kg. Najciekawszym punktem programu była „Sztafeta Piwna”, w której brały udział osoby w wieku powyżej 18 lat. Tego dnia dla wszystkich dostępna była również sala rehabilitacyjna w Przedszkolu oraz siłownia w Gimnazjum.

W tegorocznej edycji turnieju w kategorii gmin do 10 tys. mieszkańców przyszło nam współzawodniczyć z Sośnicowicami (powiat gliwicki), które liczą 8.273 mieszkańców. W turnieju

## VIII SPORTOWY TURNIEJ MIAST I GMIN

# Pokonaliśmy Sośnicowice

wzięły tam udział 233 osoby, co stanowi 2,82% ogółu mieszkańców. Tymczasem w Ornontowicach za rywalizacji tej przystąpiło 2.467 osób, czyli 45,22% ogółu mieszkańców.

Z myślą o młodszych mieszkańcach naszej gminy zorganizowano festyn – „Dzieci – dzieciom”. Na jego program złożyły się występy przedszkolaków, uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum oraz młodzieży zaangażowanej w działalność Gminnego Domu Kultury. Dla wszystkich były słodczyce, które wręczał wesóły klaun.



Drużyna uczennic

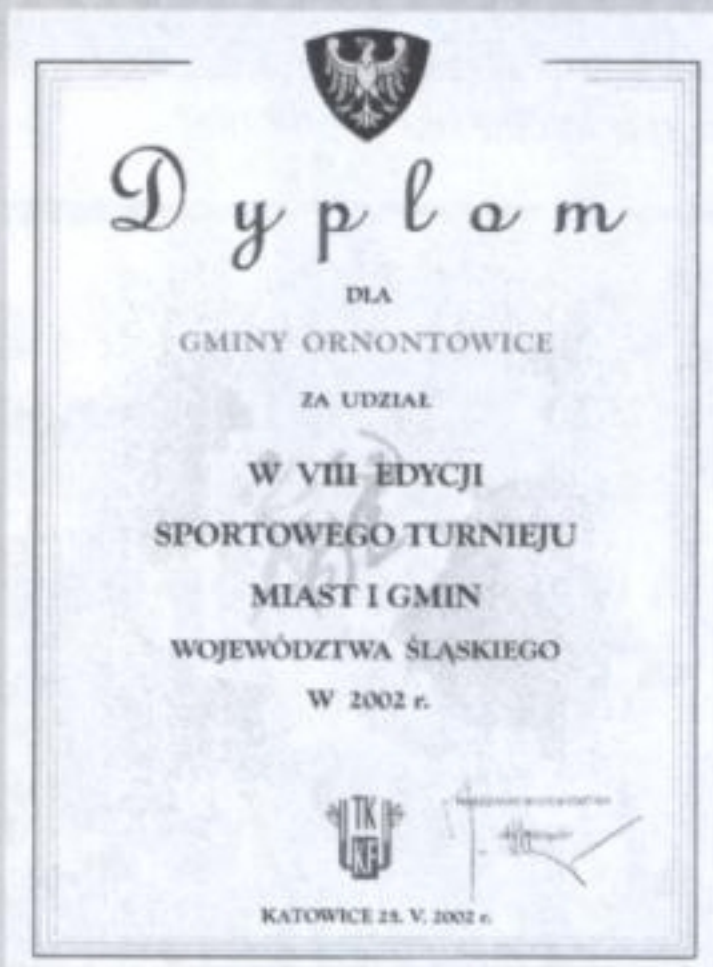
W organizację tego święta duży wkład miały placówki kulturalno-oświatowe: Ochronka, Przedszkole, Szkoła Podstawowa, Gimnazjum, Zespół Szkół Rolniczych (Ponadgimnazjalnych), GKS „Gwarek” oraz Gminny Dom Kultury i Biblioteka. Dodatkowo 1 czerwca br. Biblioteka przygotowała dla najmłodszych spotkanie pod nazwą „Dzień Dziecka z Biblioteką”.

Przez ponad dwie godziny dzieciaki wykazywały się wiedzą i umiejętnościami w różnych grach, zabawach i konkursach. Miały okazję zaśpiewać na scenie swoje ulubione piosenki, brały udział w konkurencjach sportowych, wykonywały rysunki przy użyciu kredek i mazaków – a wszystko to przy dźwiękach muzyki dyskotekowej. Były oczywiście nagrody i upominki oraz pamiątkowy wpis do bibliotecznej Kroniki.

(js)

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA

Na podstawie komunikatu końcowego o wynikach VIII edycji Sportowego Turnieju Miast i Gmin, informujemy, iż gmina Ornontowice w ogólnopolskiej klasyfikacji uplasowała się na 53 miejscu. Wśród gmin województwa śląskiego zajęliśmy 5 miejsce. W naszej grupie (gmin do 10 tys. mieszkańców) zwyciężył Sławków, a konkurujące z nami Sośnicowice zajęły 10 miejsce. Ogółem w naszej grupie startowało 151 gmin. W ogólnopolskim rankingu zwyciężyła gmina Jaraczewo z województwa wielkopolskiego. (r)



Zwycięskiej drużynie puchar wręcza zastępca wójta Michał Adamczyk



Młodzież szkolna uczestnicząca w tegorocznym turnieju



Marek Biesiadny



Grzegorz Stasiak



Waldemar Ochnia



Magda Durecka



Renata Wojewoda



Tolek Skupiński



ABBA w wydaniu zespołu „Waterloo”



Puchar Wójta dla „Południa”



Rozgrywki skata



Najlepsza trójka turnieju i przewodniczący Rady Gminy

## VII DNI ORNONTOWIC

*dokończenie ze str. 1*

Oficjalnie tegoroczne Dni Ornontowic zainaugurowała „Biesiada śląska”, którą w Gminnym Domu Kultury poprowadził **Marek Biesiadny**. Gwiazdą wieczoru był **Grzegorz Stasiak**, znany z telewizyjnego programu o perypetiach kursantów ośrodka szkolenia kierowców. Dwa dni wcześniej na tej samej scenie odbyły się dwie premiery – spektaklu „Świat dziecka” oraz zespołu „Manowce” (o czym szerszej na str.18).

W sobotnie popołudnie na boisku „Gwarka” rozegrano dwa mecze piłkarskie. W pierwszym zmierzyły się dwie drużyny młodzieżowe, w drugim – reprezentacje południowej i północnej części Ornontowic. Wygrało „Południe” (2:1), zdobywając Puchar Wójta Gminy. W czasie gdy na boisku trwały mecze, pobliską scenę plenerową „okupował” zespół „**Duo Fix**”, zapraszając do wspólnej zabawy najmłodszych uczestników festynu. Następnie coś starszych: **Waldemar Ochnia** – satyryk, parodysta, człowiek o „stu głosach”, swego czasu użyczający swego talentu telewizyjnym postaciom „Polskiego ZOO”. A potem... zaczęła szwankować pogoda. Po występie zespołu „**Limit**” podało już równo, choć nie zakłóciło to zbytnio występu **Magdy Dureckiej**, która jak tylko mogła starała rozgrzać zziębniętą publiczność. Na wytrwałych czekał jeszcze pokaz sztucznych ogni, wbrew zapowiedziom wójta, wcale nie gorszy od ubiegłorocznego, gdy świętowaliśmy 10-lecie odrodzenia gminy Ornontowice.

W niedzielę, kiedy mijał już(!) pierwszy kwadrans finałowego meczu Mundialu, udało się w końcu

rozstrzygnąć ornontowicki turniej skata o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy. Przypadł on mieszkańcowi Bujakowa, **Marianowi Szali**. Drugie miejsce zajął **Alojzy Machulik** z Ornontowic, trzeci wynik turnieju osiągnął **Stefan Kasprek** z Łazisk Górnych. Niespełna trzy godziny później, podobnie jak w sobotę, popołudniowy festyn rozpoczął się od gier, zabaw i konkursów dla dzieci. Spośród zaproszonych gości jako pierwsza na plenerowej scenie zaprezentowała się **Renata Wojewoda** z krakowskiego zespołu artystów niewidomych. Następnie przeboje szwedzkiej grupy ABBA przypomniał zespół „**Waterloo**”. Nieco później można było jeszcze posłuchać muzyki kantry w wydaniu **Tolka Skupińskiego** i jego kompanów, czyli w śląskim „klimacie”. Na scenie nie zabrakło, rzecz jasna, również „rodzimej produkcji” – były więc „**Marzanki**”, był chór „**Jutrzenka**” i „**Śląskie Bajery**”. Strażacy wprawdzie artystycznego popisu nie dali, ale też co mieli najlepszego – pokazali: nowiutkiego „**Lublina**” w wersji... bojowej. Z kolei artystycznego zacięcia nie sposób odmówić młodzieży, która w Gminnym Domu Kultury prezentowała swoją twórczość plastyczną. Przy tej okazji warto było rzucić okiem na fotografie **Marii Śliwy**, fotografie o walorach całkiem artystycznych.

Czym byłby festyn bez gastronomicznego zaplecza? Na szczęście uczestnikom Dni Ornontowic nie dane było się o tym przekonać. Karasole, *à la* odpustowe budy, śląski kołocz, kielbaska z grilla i ten złocisty browarek... Niejako poza konkurencją „twarzowe” kotki i motyli, coś dla poprawienia urody, przejażdżka kucykiem... Za rok też będzie okazja – warto zarezerwować czas, a już organizatorów w tym głowa, by nie było powodów do narzekania na brak atrakcji. (r)



# Indeksy na akademię

5 i 6 kwietnia br. odbyły się eliminacje okręgowe XXVI edycji Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych. W eliminacjach tych wzięli udział uczniowie z trzydziestu Zespołów Szkół Rolniczych, wyłonieni w wyniku eliminacji na szczeblu szkolnym.

Eliminacje okręgowe odbyły się w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Nawojowej (woj. małopolskie). Głównymi organizatorami tej olimpiady byli pracownicy Akademii Rolniczej w Krakowie. Olimpiada odbyła się w sześciu blokach tematycznych: agrobiznes, mechanizacja rolnictwa, ogrodnictwo, żywienie człowieka i gospodarstwo domowe, produkcja roślinna oraz produkcja zwierzęca.

W tegorocznej edycji olimpiady wzięło udział pięciu uczniów Zespołu Szkół Rolniczych w Ornontowicach. W bloku „mechanizacja rolnictwa” najlepszy okazał się nasz uczeń - **Łukasz Bolda** z klasy IV Technikum Rolniczego, przygotowany przez **Bronisława Domagałę**. W bloku „agrobiznes” III miejsce zajął **Stanisław Hieronimczuk** z klasy IV Liceum Eko-

nomicznego (op. **Jolanta Domagała i Beata Nowak**). Obaj uczniowie zakwalifikowali się do Centralnej Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych, która odbyła się w dniach 23-25 maja br. w Pyrzycach (woj. zachodniopomorskie). Uczniowie ci oprócz nagród rzeczowych otrzymali indeksy na krakowską Akademię Rolniczą.

To kolejny sukces uczniów Zespołu Szkół Rolniczych w Ornontowicach (od września Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych). Również w ubiegłym roku uczniowie z Ornontowic zajęli czołowe miejsca w Centralnej Olimpiadzie Wiedzy i Umiejętności Rolniczych. III miejsce w bloku „mechanizacja rolnictwa” zajął wówczas **Rafał Wilczek** (op. B.Domagała) oraz **Piotr Krzyżowski** w bloku „produkcja roślinna” (op. **Franciszek Kośmidek**). (-)

## Wystawa plastyczna

Do Zespołu Szkół Rolniczych w Ornontowicach uczęszcza wielu młodych ludzi uzdolnionych plastycznie. Chcąc pokazać prace swoich kolegów szerszej publiczności, Samorząd Szkolny zorganizował w dniach od 10 do 12 kwietnia br. wystawę prac plastycznych.

Swoją twórczość zaprezentowali: P.Kotyczka, K.Tryganowska, J.Harnasz, Ż.Harnasz, J.Wojciechowski, K.Lewandowska, M.Nowak i S.Gardawska. Była to ciekawa inicjatywa, która na pewno zachęci do dalszego tworzenia i prezentowania swoich prac. (-)

**24 kwietnia br.** w sali Gminnego Domu Kultury odbyła się lekcja umuzykalniająca pt. „Tuba i trąbka” prowadzona przez przedstawicieli Biura Koncertowego z Rybnika. Słuchaczami byli uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum.

mi Władcy Pierścieni”. Spośród 25 uczestników największą wiedzę wykazał się Tomasz Polewczyński, otrzymując w nagrodę markowy długopis i książkę Tolkiena (autora „Władcy pierścieni”). Drugie równorzędne miejsca zajęli Michał Drózdź, Błażej Ja-



## „Śląskie Śpiewanie” z udziałem młodzieży ZSP

Młodzież ornontowickiego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, biorąc udział w eliminacjach rejonowych IX edycji Przeglądu Piosenki Dziecięcej „Śląskie Śpiewanie”, zakwalifikowała się do przeglądu finałowego, który zaplanowano w Tarnowskich Górach. Podopieczni **Hildegardy Iwanickiej** w swoim programie zaprezentowali dwie piosenki i taniec. Akompaniował **Roman Poloczek**. (r)



dyń Wiejskich z okazji Dnia Matki. W części artystycznej występowały przedszkolaki oraz zespół „Marzanki”.

**26 maja br.** w ornontowickim kościele odbył się Koncert Pieśni Maryjnych dedykowany

Od września ubiegłego roku nagrody książkowe wylosowali: Magdalena Szuchaja, Mirosław Liszka, Agnieszka Król, Monika Nocoń, Sabina Antoniuk, Magdalena Długaj, Joanna Spyra, Milena Strzelecka i Magdalena Boczek. Szczególne gratulacje należą się Iwonie Szulgit (kl. Vb) i Monice Nocoń (kl. IVb), które wzięły udział we wszystkich etapach konkursu. Kolejna edycja konkursu rozpocznie się po wakacjach.

## Kalejdoskop kulturalny

**3 maja br.** w kościele parafialnym odprawiona została msza św. za Ojczyznę. Po nabożeństwie złożono wiązanek kwiatów na miejscowym cmentarzu. Następnie uczestnicy uroczystości przeszli – na czele z orkiestrą dętą kopalni „Makoszowy” – na teren obiektu sportowego GKS „Gwarek”, gdzie na scenie plenerowej obok boiska wystąpił chór „Jutrzenka” i zespół „Marzanki”.

strzębski i Marcin Mróz. Ich nagrodą były porcelanowe kubki z wizerunkami bohaterów filmu „Władca Pierścieni – Drużyna Pierścienia”.

**22 maja br.** dzieci z Ochronki oraz uczniowie młodszych klas Szkoły Podstawowej zobaczyły spektakl teatralny pt. „Czarująca żaba” w wykonaniu artystów krakowskiego Teatru „Skrzat”. Tego samego dnia w sali Gminnego Domu Kultury odbyło się spotkanie członków Koła Gospo-

wszystkim matkom z okazji ich święta. Wystąpił chór „Jutrzenka” oraz młodzież z miejscowego Gimnazjum.

**31 maja br.** w sali Gminnego Domu Kultury odbyło się spotkanie członków ornontowickiego Koła Emerytów i Rencistów połączone ze wspólnym śpiewaniem pieśni biesiadnych.

**Do końca maja br.** młodzież szkolna brała udział w „Konkursach błyskawicznych”.

**W czerwcu br.** miejscowa Biblioteka zakończyła cykl spotkań z przedszkolną grupą o nazwie „Motylki”. W ciągu całego roku szkolnego dzieci z tej grupy spotkały się 13-krotnie na odczytach i pogadankach, ucząc się m.in. poszanowania książek, i korzystania z bibliotecznego księgozbioru.

**19** czerwca br. dla młodzieży działającej w Gminnym Domu Kultury zakończył się artystyczny rok szkolny. Z tej okazji odbyła się premiera spektaklu pt. „Świat dziecka” w wykonaniu Grupy Teatralnej z Ornontowic. Sztuka wyreżyserowana w konwencji teatru cieni opowiada o wpływie środków masowego przekazu na wyobraźnię dziecka.

## „Świat dziecka” w teatrze cieni

Grupa Teatralna działa przy Gminnym Domu Kultury już trzeci rok. Jej opiekunem oraz reżyserem przedstawień jest **Iwona Woźniak** – absolwentka Uniwersytetu Opolskiego oraz Państwowego Studium Kształcenia Animatorów Kultury i Bibliotekarzy (obecnie studuje w Akademii Teatralnej w Warszawie). Wiedzę teoretyczną wykorzystuje w pracy z młodzieżą. Jej grupę tworzą uczennice ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Ornontowicach: **Małgorzata Szymura, Dorota Chmurczyk, Asenata Strzelecka, Joanna Serafin, Barbara Nowak, Monika Nowak, Dorota Bańczyk i Marta Kornas**. Podczas prób prowadzone są zajęcia z szeroko pojętej sztuki teatralnej, m.in. ćwiczenia dykcyjne, ruchowe, kultury słowa. Dziewczę-

ta mają również możliwość poznania różnych technik teatralnych – są nimi teatr: cieni, ruchu, przedmiotu, słowa. Efektem ich spotkań jest już kilka wystawionych spektakli, m.in. „Mały Książę” i „Brzechwa dzieciom”.

Jak dotąd największym sukcesem młodych aktorów z Ornontowic jest zajęcie I miejsca w Powiatowym Przeglądzie Twórczości Młodzieżowej w Mikołowie. – *Moim celem* – zastrzega jednak Iwona Woźniak – *nie jest zdobywanie nagród, ale rozwijanie indywidualnych predyspozycji i uzdolnień każdego z członków grupy. Zdobytwane umiejętności praktyczne młodzież z powodzeniem będzie mogła wykorzystać w swoim szkolnym, jak i dorosłym życiu.*

(R.W.)



Grupa teatralna z Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach

**„Świat dziecka”, Dorota:** „Ból, krzyk, strach, nieszczęścia, beznadzieja – oto czym jesteśmy na co dzień zasypywani przez media. Media, które mają ogromny wpływ na psychikę ludzką, zniekształcają rzeczywisty obraz świata, wypaczają nasze człowieczeństwo. Mimo to często ślepo wierzymy we wszystko co wmawia nam prasa, radio i telewizja. Nam, młodym, jest szczególnie trudno odnaleźć się w tym chaosie.

Nasz spektakl miał na celu pokazanie kontrastu pomiędzy wyreżyserowanymi, sztucznymi postaciami ze szklanego ekranu, z którymi tak często chcemy się utożsamiać, a prawdziwym człowiekiem. Jego uczuciami, prawdziwym „ja”. Poszukując siebie powinniśmy traktować media z przymrużeniem oka, szukać oparcia w najwyższych wartościach ludzkich, a także w drugim człowieku; tym żywym, prawdziwym, który stoi obok nas i którego powinniśmy dostrzec.”



## „Manowce” po debiucie

**Ewa Krawczyk, Arkadiusz Nowak, Mariusz Gilner, Sebastian Spyra, Tadeusz Próba** – czyli „**Manowce**”, zespół wokalnoinstrumentalny, który zadebiutował podczas tegorocznych Dni Ornontowic. Ich pierwszy publiczny występ w Gminnym Domu Kultury – tuż po spektaklu „Świat dziecka” – poprzedziły próby i spotkania, którym poświęcili dwa lata. Jak sami to mówią, wykonują muzykę „z kręgu poezji śpiewanej”.

Czekając na kolejny występ, nowemu ornontowickiemu zespołowi, życzymy samych sukcesów.

### „Jutrzenka” zaprasza

Po wakacyjnej przerwie rozpocznie swoje zajęcia ornontowicki chór „Jutrzenka”. Wszystkich członków i zainteresowanych zapraszamy na inauguracyjne spotkanie w sali wieżowej Urzędu Gminy w **środę 31 lipca br. o godz. 18.00**.

## Pod szczęśliwą „dwójką”

**22.02.2002 r., godz. 22.00** – tego dnia, o tej godzinie przyszła na świat **Anna Maria Smerczek**. To niezwykle rzadki zbieg okoliczności, by w dacie urodzin tyle razy powtarzała się jedna cyfra; rzecz jasna – na szczęście!

Mama jednej z najmłodszych mieszkanek naszej gminy – **Izabela** – jest farmaceutką w jednej

z gliwickich aptek. Ojciec – **Krzysztof** – z wykształcenia ekonomista, to współwłaściciel ornontowickiego Przedsiębiorstwa Tworzyw Sztucznych „Plast”. Malutka Ania ma również rodzeństwo, 3-letnią siostrzyczkę o imieniu **Martynka**. Całej rodzinie życzymy dużo szczęścia i radości!



### Niebawem druga część „Dziejów Ornontowic”

W związku z przygotowywaną do druku drugą częścią „Dziejów Ornontowic”, która będzie obejmowała okres minionej dekady, wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Gminnym Domem Kultury.

**Drużyna Gwarka Ornontowice z pewną ulgą przyjęła zakończenie sezonu piłkarskiego 2001/2002. Im bliżej końca tym trudniej grało się naszemu zespołowi.**

Kontuzje i kartki wyeliminowały etatowych zawodników pierwszego składu, stąd konieczność wystawienia dublerów, nie zawsze jeszcze gotowych do gry w klasie okręgowej. Być może jednak ta przymusowa okoliczność zaprezentowania się z pierwszym zespołem przyniesie w niedalekiej przyszłości wymierne efekty.

W zakończonym sezonie piłkarskim drużyna Gwarka uplasowała się na dziesiątym miejscu, co oczywiście nie zaspokoilo ambicji zawodników, działaczy, a tym bardziej kibiców. Mamy więc nadzieję, że przyszły sezon będzie lepszy i z takimi też nadziejami nasi piłkarze przystąpią do nowych rozgrywek, które rozpoczną się 10 sierpnia br.

W ciągu minionych miesięcy drużyna Gwarka najczęściej wy-

stępowała w następującym składzie: Mirosław Adamczyk, Łukasz Adamczyk, Arkadiusz Adamczyk, Witold Bieliński, Krzysztof Zdrza-

**GWAREK ORNONTOWICE**

## Na zakończenie piłkarskiego sezonu

łek, Piotr Molenda, Arkadiusz Pawlikowski, Piotr Jakóbczak, Henryk Nieużyła, Dariusz Józwiak, Marcin Kotyczka, Tomasz Budzalewicz, Krzysztof Szala, Dariusz Odoński, Grzegorz Garus, Grzegorz Jagusz, Michał Dyrbusz, Łukasz Rakowski i Adam Matuszewski. Trenerem pierwszego zespołu jest **Zygmunt Fi-**

cek. Rezerwy Gwarka, trenowane przez **Adama Honysza**, występując w klasie B podokręgu Zabrze uplasowały się na siódmym miejscu.

Dobrze radził sobie w rozgrywkach zespół juniorów, jak też trampkarzy starszych i młodszych,

szkolonych przez **Artura Czogalę** i **Darka Ogońskiego**. Nasza młodzież 8 czerwca br. brała udział w międzynarodowym turnieju w Villingen (Niemcy), zajmując pierwsze miejsce! Królem strzelców tego turnieju został **Tomasz Smolak**. Prócz niego w rozgrywkach tych uczestniczyli: Krzysztof Kołodziej, Łukasz Ra-

kowski, Paweł Nieradzik, Łukasz Nieradzik, Remigiusz Król, Miron Płaczek Marek Malczyk, Tomasz Krawczyk, Marcin Leszczyński, Łukasz Nieużyła, Paweł Smiatek, Stanisław Ryguła, Dorian Jatkowski, Rafał Kwiatek i Adam Dyrbusz.

**Norbert Malczyk**

### Końcowa tabela rozgrywek klasy B podokręgu Zabrze w sezonie 2001/2002

1. Naprzód	26	56	57-19
2. Orzeł	26	55	51-21
3. Odra	26	54	50-33
4. Gazobudowa	26	43	36-28
5. Przyszłość	26	43	51-30
7. Andaluzja	26	43	43-26
8. Slavia	26	40	36-35
9. Sośnica	26	36	35-39
10. Budowlani	26	29	43-49
<b>11. Ornontowice</b>	<b>26</b>	<b>29</b>	<b>40-49</b>
12. Piast	26	29	28-38
13. Carbo II	26	25	37-56
14. Zamet	26	13	30-76
15. Tarnowskie G.	26	8	13-61

## Lekkoatletyczne współzawodnictwo szkół ponadgimnazjalnych

**W maju br. ornontowicki Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych (do niedawna Rolniczych) był gospodarzem III Powiatowych Zawodów Lekkoatletycznych Szkół Ponadgimnazjalnych. Rywalizowało sześć reprezentacji.**

Dziewczęta startowały w biegach na 100, 400 i 800 m, chłopcy zaś rywalizowali na dystansie 100, 400 i 1500 m. Ponadto rozebrano konkurencje skoku w dal, pchnięcia kulą i sztafety. Najlicz-

niejszą reprezentację miał Mikołów, któremu w końcowej klasyfikacji przypadły dwa pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach. III miejsce drużynowo wywalczyły dziewczęta z Ornon-

towic, natomiast wśród chłopców - reprezentacja ZS nr 1 z Łazisk Górnych.

W gronie zawodników, którzy stanęli na podium byli następujący uczniowie z Ornontowic: **Barbara Kajzer** (II miejsce w biegu na 800 m), **Jarosław Włodarz** (II miejsce w biegu na 1500 m), **Marlena Sobańska** (II miejsce w pchnięciu kulą), **Karol Hajnisz** (II

miejsce w pchnięciu kulą) i **Karol Krenczyk** (III miejsce w pchnięciu kulą).

Zawody odbyły się w atmosferze sportowej rywalizacji, przy pięknej, słonecznej pogodzie. Najlepszym zawodnikom puchar i dyplomy wręczał **Roman Włodarz** - dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach. Kierownikiem zawodów była miejscowa nauczycielka, **Hildegarda Iwanicka**, a sportowym zmaganiom młodzieży przyglądała się m.in. **Krystyna Morawiec**, naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Rekreacji Starostwa Powiatowego w Mikołowie. (r)



Jarosław Włodarz (z lewej) zajął II miejsce w biegu na 1500 m



II miejsce w pchnięciu kulą wywalczyła Marlena Sobańska



Hildegarda Iwanicka odebrała dyplom za zdobycie III miejsca w klasyfikacji drużynowej

# WAKACJE 2002

## HARMONOGRAM ZAJĘĆ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORGANIZOWANYCH PRZEZ GMINNY DOM KULTURY I BIBLIOTEKĘ ORAZ SZKOŁĘ PODSTAWOWĄ I GIMNAZJUM

Data	Rodzaj zajęcia	Miejsce	Godzina	Organizator
11.07.2002	Wyjazd do Muzeum Chleba (zwiedzanie Muzeum oraz własnoręczny wypiek bułek, ciastek itp.)	Bytom-Radzionków	9.30-16.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
11.07.2002	Wycieczka rowerowa	Trasa na ul. Solarnia	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
12.07.2002	Aerobic	Sala gimnastyczna	9.00-11.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
13.07.2002	Ognisko	Sosina	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
16.07.2002	Warsztaty plastyczne	Pracownia plastyczna	10.00-13.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
16.07.2002	Rozgrywki tenisa ziemnego	Boisko sportowe	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa
17.07.2002	Rozgrywki w Uni-Hocka	Sala gimnastyczna	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
18.07.2002	Gry i zabawy sportowe	Boisko GKS „Gwarek”	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
18.07.2002	Piłka ręczna	Boisko sportowe	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
19.07.2002	Gry i zabawy ruchowe	Sala gimnastyczna	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
22.07.2002	Zgadywanka terenowa	Zajęcie terenowe	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
23.07.2002	Biegi przełajowe	Ul. Solarnia	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
24.07.2002	Gry planszowe, zabawy, malowanie	Sala GDK	10.00-12.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
24.07.2002	Baśnie i legendy najbliższych okolic – ilustrowanie	Sala 21 i 8	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
25.07.2002	Konkurs sprawności fizycznej	Sala gimnastyczna	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
26.07.2002	Wyszukiwanie nowości w internecie	Sala nr 21	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
29.07.2002	Quiz znajomości filmowych	Sala 9	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
30.07.2002	Uroki lata – malowanie na ekranie	Sala 8	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
31.07.2002	Wycieczka turystyczno-krajoznawcza trampkarzy GKS „Gwarek”	Beskid	9.00-18.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
31.07.2002	Las i jego mieszkańcy – wycieczka	Las	9.00-13.00	Szkoła Podstawowa i Gimnazjum
1.08.2002	Wycieczka wyjazdowa – Muzeum najmniejszych ksiąg świata	Katowice, Chorzów	9.00-16.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
6.08.2002	„Wspaniały świat cyrku” – zajęcia techniczne	Biblioteka	11.00-14.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
8.08.2002	„Co warto wiedzieć i poznać” – zabawa w biuro podróży, tworzenie ofert turystycznych	Biblioteka	11.00-14.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
13.08.2002	Kwiatki, motylki, biedronki i inne ozdoby wykonywane farbami	Biblioteka	11.00-14.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
20.08.2002	„Harry Potter i jego czarodziejki świat” – zajęcia plastyczno-techniczne połączone z grami i zabawami	Biblioteka	11.00-14.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
22.08.2002	Wycieczka	Brenna	9.00-18.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
23.08.2002	Gry i zabawy sportowe	Boisko GKS „Gwarek”	16.00-18.00	Gminny Dom Kultury oraz GKS „Gwarek”
27.08.2002	Gry komputerowe i planszowe	Biblioteka	10.00-13.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka
28.08.2002	Dyskoteka dla młodzieży szkolnej	Sala GDK	16.00-18.00	Gminny Dom Kultury i Biblioteka

**Zapraszamy dzieci i młodzież na festyn „Pożegnanie lata”,  
który odbędzie się 31 sierpnia br.**

Zapisy na wycieczki turystyczno-krajoznawcze w biurze Gminnego Domu Kultury w godzinach od 8.00 do 15.00.

# OGŁOSZENIE

Informujemy wszystkich czytelników,  
że z powodu inwentaryzacji (skontrum)  
w LIPCU Biblioteka będzie **NIECZYNNA**.

*Przepraszamy*

## INFORMACJA DLA FIRM

**Biuro Promocji, Rozwoju i Współpracy z Zagranicą Starostwa Powiatowego w Mikołowie zaprasza do udziału w KATALOGU FIRM POWIATU MIKOŁOWSKIEGO.**

Katalog przeznaczony jest m.in. do rozpowszechniania w Niemczech jako główny element promocyjny towarzyszący przenośnej prezentacji planszowej powiatu i gmin powiatu mikołowskiego w partnerskim powiecie Neuss. Ma on być przystępnym źródłem danych teleadresowych i informacji nt. firm z terenu naszego powiatu dla potencjalnych klientów oraz kontrahentów w kraju i za granicą.

Wydawnictwo ukaże się do końca roku 2002. Jest współfinansowane przez Starostwo Powiatowe w Mikołowie. Jego wykonanie zlecone zostało firmie Ares-Art z Rybnika, która wykazała się rzetelną współpracą z Powiatem Mikołowskim przy realizacji dotychczasowych przedsięwzięć promocyjnych. Druk powierzony zostanie drukarni mikołowskiej.

Chęć wejścia do katalogu należy zgłaszać do końca lipca br. bezpośrednio u wykonawcy pod numerami telefonu: **(0-32) 739-50-48, 0-503 477-739** lub w Starostwie Powiatowym pod numerem telefonu: **(0-32) 322-36-20+26 w. 305**.

Alina Muzyczuk

## SZKOLENIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Uprzejmie informujemy przedsiębiorców z terenu gminy Ornontowice, iż szkolenie dotyczące form wspierania małych i średnich przedsiębiorstw w Unii Europejskiej odbędzie się we wrześniu br. Planowany wcześniejszy termin został przesunięty z uwagi na duże zainteresowanie tym tematem wśród polskich przedsiębiorców i brakiem wolnego terminu wykładowców kompetentnych do jego przeprowadzenia. Według wcześniejszych ustaleń, przedsiębiorcy, którzy zgłosili chęć uczestnictwa w szkoleniu, będą powiadomieni telefonicznie o dokładnym jego terminie.

Firma Usługowa  
**„BŁYSK”**

telefon kontaktowy 23-55-946

wykonuje usługi w zakresie:

- mycie okien
- sprzątanie pomieszczeń biurowych
- sprzątanie mieszkań prywatnych

## INTERNET

POKAŻ SIĘ CAŁEMU ŚWIATU  
ZAZNACZ SWĄ OBECNOŚĆ NA RYNKU

- ▶ tworzenie witryn internetowych
- ▶ pomoc przy rejestracji domen
- ▶ pomoc w znalezieniu dostawcy usług internetowych

## KOMPUTERY

WSZYSTKO CZEGO POTRZEBUJESZ  
DO PRACY, NAUKI I ZABAWY

- ▶ dowolne konfiguracje według indywidualnych życzeń i wymagań klienta
- ▶ dowolne akcesoria komputerowe
- ▶ oprogramowanie

KompART

Pracownia Usług Komputerowych  
Czerwionka-Leszczyny, ul. Jesionka 49, tel. 43-17-244  
www.komp.art.a4.pl komp.art@komp.art.a4.pl

## UWAGA PRODUCENCI MLEKA

W związku z wejściem w życie ustawy z dnia 6.09.2001 r. o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. nr 129 poz.1446) produkcja i wprowadzanie do obrotu surowego mleka krowiego będą podlegały kwotowaniu.

**Kwoty mleczne** oznaczają przydzielony przez Agencję Rynku Rolnego wyrażony w litrach, **indywidualny limit ilości mleka**, który może zostać wprowadzony przez producenta do obrotu w roku w roku kwotowym, tj. od 1.04 roku kalendarzowego do 31 marca następnego roku kalendarzowego.

Pierwszym rokiem kwotowym w Polsce będzie okres od 1.04.2004 r. do 31.03.2005 r.

Od 1 kwietnia 2004 r. mleko i przetwory mleczne wyprodukowane w gospodarstwie, które nie będą miały przydzielonej kwoty mlecznej, nie będą mogły być sprzedane np. do mleczarni, przetwórni, na bazarze itp.

Natomiast **rokiem referencyjnym** (przygotowawczym) jest okres od **1.04.2002 r. do 31.03.2003 r.**

Dlatego też producenci indywidualni winni dokonać wstępnej rejestracji w Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego w Katowicach – ul. Brynowska 76, **tel. 203-70-12+14**, gdzie otrzymają odpowiedni formularz zgłoszenia i uzyskają potrzebne informacje.

„Gazeta Mikołowska”

## ZARZĄD KLUBU HONOROWYCH DAWCÓW KRWI przy KWK „Budryk” S.A.

informuje mieszkańców gminy Ornontowice,  
iż w dniu **31 sierpnia 2002 r.**  
zostanie przeprowadzona

## AKCJA ODDAWANIA KRWI

Wszystkich chętnych zapraszamy od godz. 8.00  
do Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach.

Prezes Klubu HDK  
Paweł Dzigorzewski



## DIAGNOSTYKA POJAZDÓW

Czerwionka-Leszczyny, ul. Młyńska 6, tel. 43-18-333



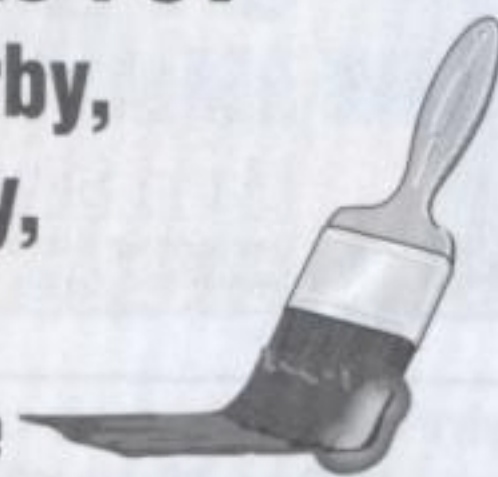
codziennie od godz. 7.00 do 20.00  
w soboty od godz. 8.00 do 14.00

### Badania techniczne

- motocykli, motorowerów
- samochodów osobowych
- samochodów ciężarowych
- ciągników rolniczych
- przyczep i naczep
- autobusów

- nabijanie i wybijanie numerów na nadwoziach i podwoziach
- wykonywanie tabliczek zastępczych
- rejestracja samochodów przewożących materiały niebezpieczne
- badania pokolizyjne
- pojazdy skierowane przez wydziały komunikacji
- pierwsza rejestracja w kraju

- ▶ boazerie MDF, boazerie PCV
- ▶ podłogi panelowe, farby,
- ▶ lakiery, kleje, silikon, y,
- ▶ listwy montażowe
- ▶ listwy wykończeniowe



## P.P.H.U.T. BK DROBNY

ORNONTOWICE, ul. Zwycięstwa 2a (dom handlowy), tel. 23-90-976, 23-54-557

**SPECJALNY, WYJĄTKOWY, BARDZO KORZYSTNY**



## KREDYT WAKACYJNY

**Wakacje tego roku mogą być bardzo udane.**

*Dla posiadaczy rachunku osobistego ROR w BS Orzesze  
SPECJALNA OFERTA.*

*Wszelkich dodatkowych informacji dotyczących atrakcyjnej  
formy kredytowania udzielają Państwu pracownicy Banku.*

*Serdecznie zapraszamy*

**Nieoczekiwane wydatki???????????**

**limit kredytowego w Rachunku osobistym ROR w BS Orzesze.**

**SZYBKO, SPRAWNIE I WYGODNIE.**

 [www.bsorzesze.pl](http://www.bsorzesze.pl)

 **BS BANK**  
SPÓŁDZIELCZY W ORZESZU  
*W zasięgu ręki od 1904 roku*

Bank Orzesze, ul. Rynek 4, tel.(0-32) 22 15 239, fax.(0-32) 22-13-542  
Oddział Zabrze, ul. Wolności 448, tel.(0-32) 37 61 850, fax.(0-32) 27 49 600  
Oddział Ornontowice, ul.Zwycięstwa 26a, tel.(0-32) 23 54 677, fax.(0-32) 23 54 676  
Oddział Czerwionka, ul. 3-go Maja 2, tel.(0-32) 43 12 757, fax.(0-32) 43 11 283  
Oddział Gliwice, ul.Jasnogórska 7, tel.(0-32) 23 89 741, fax.(0-32) 23 89 740  
Oddział Łaziska Górne, ul.Świerczewskiego 1, tel.(0-32) 22 42 267, fax.(0-32) 22 41 019  
P.O.K Leszczyny, róg Ligonja i Morcinka, tel:(0-32) 43 15 079, fax.(0-32) 43 14 030

 **SALON FRYZJERSKI**  
**SOLARIUM**  
**MANICURE, PEDICURE**

**Bożena Grzegorzczak**  
ul. Zwycięstwa 159, 43-178 Ornontowice  
Tel. 0-602 860-526

pn.-wt. - 14.00-20.00, środa - nieczynne  
cz.-pt. - 14.00-20.00, sobota - zapisy

 **GABINET OKULISTYCZNY**  
**Lek. med. RENATA KINASZ**  
specjalista chorób oczu

43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 2a, tel. 235-51-53  
(gminny pawilon handlowy)  
czynny: piątek godz. 15.00 – 17.00

- leczenie dorosłych i dzieci
- badanie ciśnienia śródgałkowego (jaskra)
- skioskopia
- leczenie choroby zezowej u dzieci
- badanie widzenia barwnego
- dobór i sprzedaż soczewek kontaktowych

badanie ostrości widzenia i dobór szkieł korekcyjnych  
(recepty okularowe) badanie dna oka  
(m.in. w nadciśnieniu, miażdżycy, cukrzycy,  
chorobach układu krążenia)

**Zapraszam**

**FOTOGRAFIA**  
**REKLAMOWA, ŚLUBNA itp.**

**Maria Śliwa** ARTYSTA FOTOGRAFIK

Dębieńsko Stare, ul. Jesionka 10, tel. 4311-342, tel. kom. 0-602 19-33-47  
www.sliwam.hg.pl e-mail: mariasi@kki.net.pl



**TAPICERSTWO**  
**Herbert Kus**

Dębieńsko, Odrodzenia 135c, tel. 4311-225, 0-605 622-544

- ✓ **MEBLE TAPICEROWANE**
- ✓ **RENOWACJA MEBLI**

**RATY**



**GEOS**  
ORNONTOWIC



KWARTALNIK SAMORZĄDOWY GMINY ORNONTOWICE

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak

WYDAWCA: Rada i Zarząd Gminy Ornontowice; 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

REDAKCJA: Gminny Dom Kultury i Biblioteka; 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

Skład: Pracownia Usług Komputerowych „KompART”; 44-234 Czerwionka-Leszczyny, ul. B. Jesionka 49

Druk: Zakład Poligraficzny „TOMPOL”; 43-187 Orzesze-Zawisć, ul. Pszczyńska 50. Nakład: 900 egz. ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.